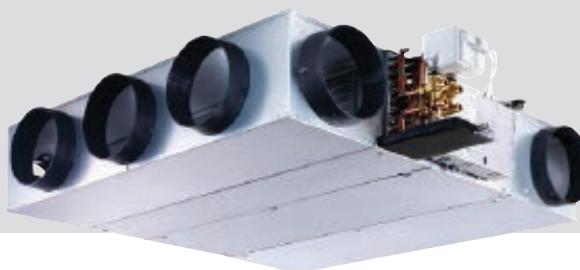




Partner in Sachen Klima



TECHNISCHES DATENBLATT



- Modulare Zwischendecken-Einheit
- Äußerst leiser Betrieb
- Geringer Energieverbrauch
- Einfache Montage
- Mehr Komfort
- Verbesserte Raumluftqualität

Klimamodule mit Kanalanschluss NH & NL



CARRIER beteiligt sich am ECP-Programm für FC/FCP
Check ongoing validity of certificate:
www.eurovent-certification.com
www.certiflash.com



INHALT

1 - FUNKTIONEN UND KONFIGURATIONEN	3
1.1 - Modularität	3
1.2 - Konfigurationsflexibilität	3
1.3 - Standardkonfiguration für Anschlussstutzen	4
2 - MASSZEICHNUNGEN	8
3 - HAUPTBAUTEILE & KOMPONENTEN	11
3.1 - Gehäuse	11
3.2 - Ventilatorantriebe	11
3.3 - Ventilatorverdrahtungs-Möglichkeiten	11
3.4 - Wasserregister.....	12
3.5 - Einteilige Kondensatablaufwanne.....	12
3.6 - Filter.....	12
4 - TECHNISCHE DATEN DER OPTIONALEN KOMPONENTEN	13
4.1 - Elektro-Heizgerät (Option für 2-Leiterregister)	13
4.2 - Frischluftregler (Option)	13
4.3 - Ventile und Stellantriebe (Option)	14
4.4 - Wasserschläuche (Option)	16
4.5 - Messfühler (Option)	16
4.6 - Kondensatpumpe (Option)	16
5 - REGELUNG (OPTION)	17
6 - LISTE DER PRODUKTMERKMALE	18
7 - LEISTUNGSDATEN DER MODELLE NH UND NL	20
7.1 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NL - Baugrößen 2 und 3	20
7.2 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NL - Baugröße 4	21
7.3 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NL - Baugröße 5	22
7.4 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NH - Baugrößen 2 und 3	23
7.5 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NH - Baugröße 4	24
7.6 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NH - Baugröße 5	25
7.7 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NH - Baugrößen 6 und 7	26
7.8 - Thermische Leistung	27
7.9 - Schallleistungspegel	36
7.9 - Schallleistungspegel (Fortsetzung)	37
7.10 - Elektrische Daten	39
7.11 - Wasserregister-Druckverlust	49
7.12 - Luftleistungsdaten	50
8 - BETRIEBSGRENZWERTE	55
9 - SPEZIFIKATIONSLEITFADEN NL/NH	56
Allgemeine Beschreibung.....	56
Technische Spezifikationen	56

Das Foto auf der Titelseite ist nur zur Information und nicht vertraglich bindend.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

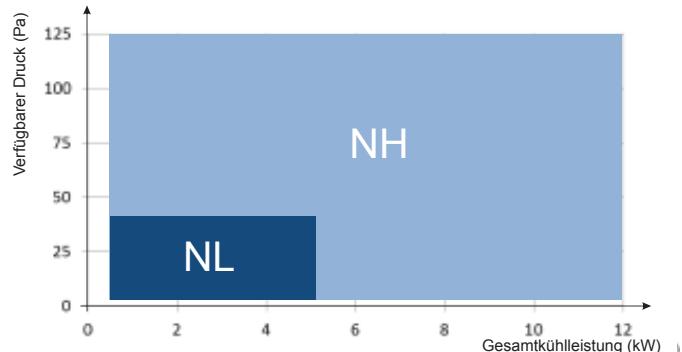
1 - FUNKTIONEN UND KONFIGURATIONEN

- Die Modelle NH und NL sind in unterschiedlichen Größen mit 2-Leitungs-Verflüssigern, 2-Leitungs-Verflüssigern Elektroheizung oder 4-Leitungs-Verflüssigern, mit einem Luftstrombereich von 100 bis 2300 m³/h und mit einem Nennkühlleistungsbereich von 0,6 kW bis 12 kW und einem Nennheizleistungsbereich von 0,8 kW bis 17 kW verfügbar.
- Ein kompaktes und modular anzuschließendes Gerät zur Installation in Zwischendecken jeder Art.
- Ein zuverlässiges und sparsames Gerät zur Anwendung im Dienstleistungssektor, etwa in Hotelzimmern, Büros und kleingewerblich genutzten Räumen.
- Geringe Höhe von 235 mm (Baugrößen 2/3/4/5) und 285 mm (Baugrößen 6/7)
- Kompatibel zu allen Carrier-Luftverteilern.
- Extrem niedriger Geräuschpegel für kanalisierte Anwendungen.
- Die AC-Antriebe der Ventilatoren verfügen über fünf oder sechs Drehzahlen und bieten somit eine breite Auswahl an mittleren Drehzahlen.
- Verfügbar auch mit einem drehzahlgeregelten EC-Motor mit besonders niedrigem Energieverbrauch.
- Hochdruck-Radialventilator für Geräte der Reihe NH Serienmäßiger G1-Filter
- Sichere werksseitig installierte Elektroheizung mit Mehrfachauswahl an Leistungsstufen.
- Niedriger Wasserdruckabbau mit werksseitig installierten Ventilen.
- Werksseitig installierte Optionen (Ventile und Regler) für eine schnelle und einfache Installation in Zwischendecken.

1.1 - Modularität

Mit ihren zwei Ausführungen ist diese Baureihe für alle Anwendungen geeignet.

Die Ausführung NL ist auf einfache Zwischendeckenanlagen optimiert, während die Ausführung NH besonders für Anlagen mit Zu- und Abluftkanälen geeignet ist.

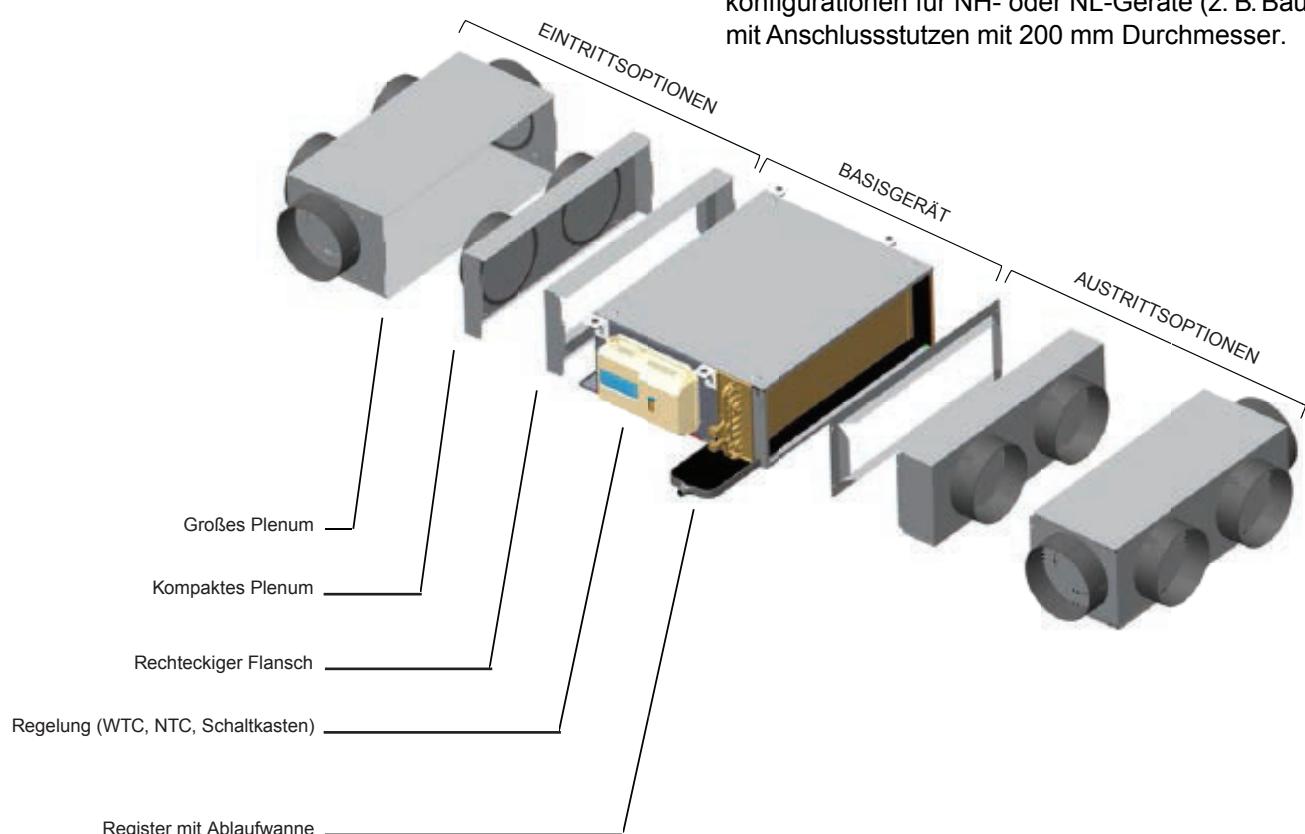


1.2 - Konfigurationsflexibilität

In allen Baugrößen werden die Geräte der Ausführungen NL und NH mit folgendem Zubehör angeboten:

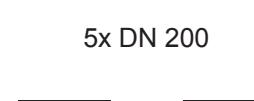
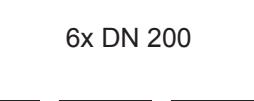
- Freier Lufteintritt und/oder -austritt
- Mit rechteckigem Lufteintrittsflansch und /oder Austrittsflansch (erleichtert den Anschluss der Ventilator-Konvektoren an die Luftkanäle).
- Mit Lufteintritts- und/oder -austrittsplatten mit einer großen Auswahl an Anschlussstutzen in den Durchmessern 160, 200 oder 250 mm je nach Baugröße des Gerätes.

Die Abbildung unten zeigt alle verfügbaren Luftverteilungskonfigurationen für NH- oder NL-Geräte (z. B. Baugröße 3) mit Anschlussstutzen mit 200 mm Durchmesser.



1.3 - Standardkonfiguration für Anschlussstutzen

Wie in der folgenden Abbildung angezeigt sind große und kleine Plenen für die Luftein- und -auslässe für alle Baugrößen verfügbar:

	NH & NL Baugröße 2xx	NH & NL Baugröße 3xx	NH & NL Baugröße 4xx
GROSS EINTRITT ODER AUSTRITT	 4x DN 160	 4x DN 160	 5x DN 160
KOMPAKT EINTRITT ODER AUSTRITT	 2x DN 160	 2x DN 160	 3x DN 160
GRENZ- WERTE (*)	MIN. STUTZEN = 1x160 oder 1x200 (2x160 und 1x200 für NH279)	MIN. STUTZEN = 2x160 oder 1x200 (2x160 und 2x200 für Baureihe NL)	MIN. STUTZEN = 3x160 oder 2x200
	NH & NL Baugröße 5xx	NH Baugröße 6xx	NH Baugröße 7xx
GROSS EINTRITT ODER AUSTRITT	 6x DN 160	 5x DN 200	 6x DN 200
KOMPAKT EINTRITT ODER AUSTRITT	 4x DN 160	 3x DN 200	 4x DN 200
GRENZ- WERTE (*)	MIN. STUTZEN = 3x160 oder 2x200 (4x160 und 3x200 für Baureihe NL)	MIN. STUTZEN = 3x200 oder 2x200	MIN. STUTZEN = 4x200 oder 3x250

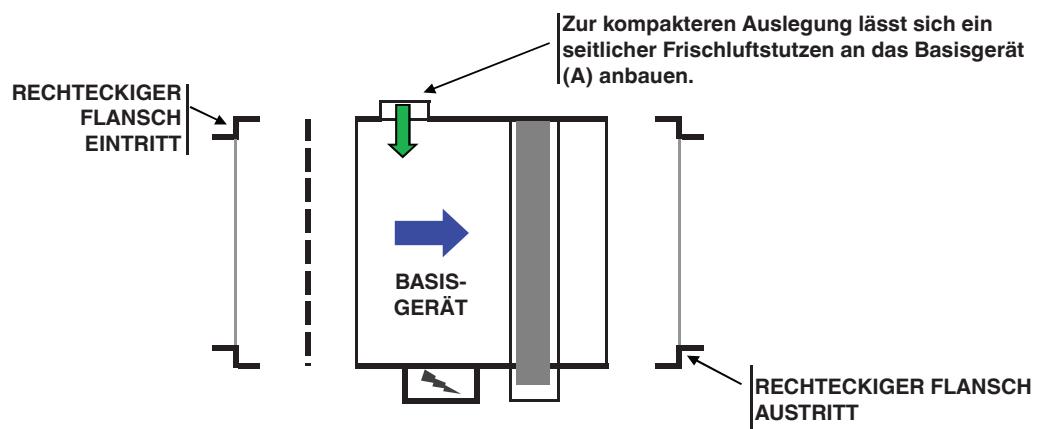
(*) = Minimale Anzahl an Stutzen, die zur Gewährleistung eines ausreichenden statischen Drucks und der Zuverlässigkeit der Ventilatoren erforderlich ist.

ANMERKUNG:

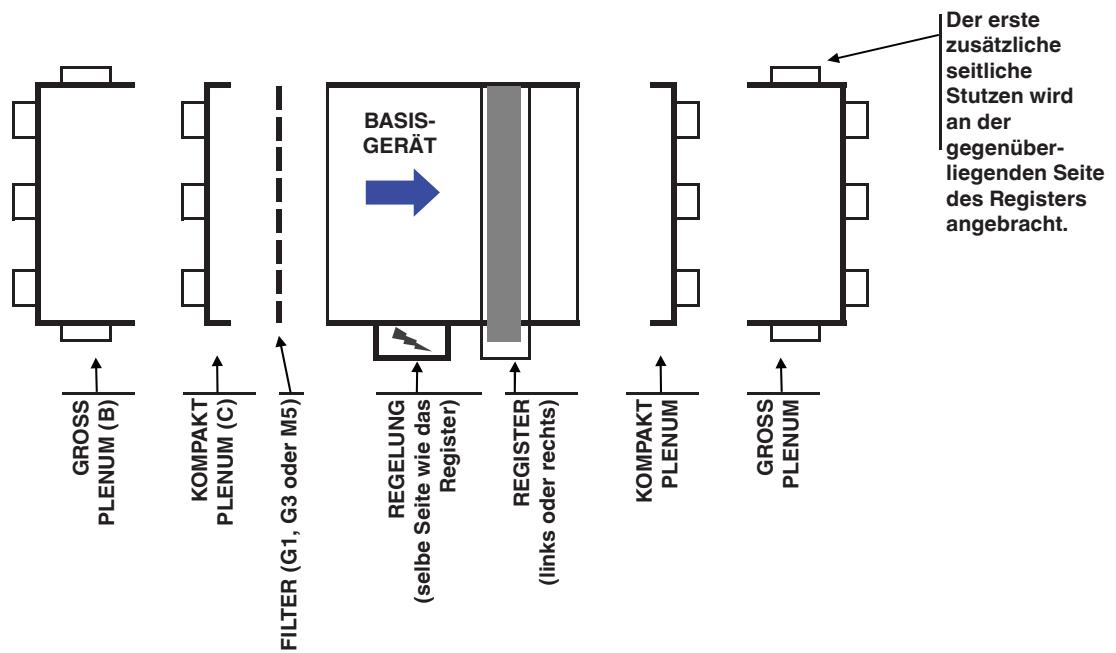
- Für Geräte der Reihe NL sind keine Elektroheizgeräte verfügbar, wenn Plenen ausgewählt wurden (da sonst der minimale Luftdurchsatz nicht gewährleistet werden kann)
- Auf Anfrage stehen auch oben nicht aufgelistete individuelle Konfigurationen zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte an Ihren Carrier-Vertreter vor Ort.

Standardkonfiguration für Anschlussstutzen (Fortsetzung)

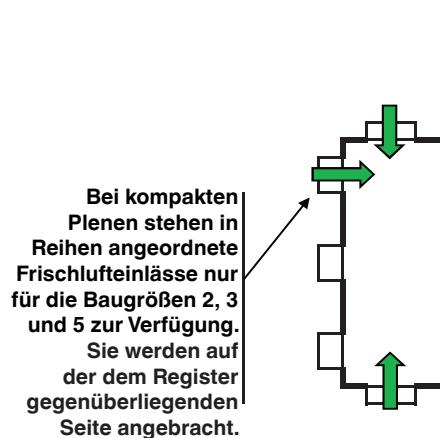
Standardkonfiguration mit rechteckigen Ein- und Austrittsflanschen:



Standardkonfiguration mit Stutzen ohne Frischluft:

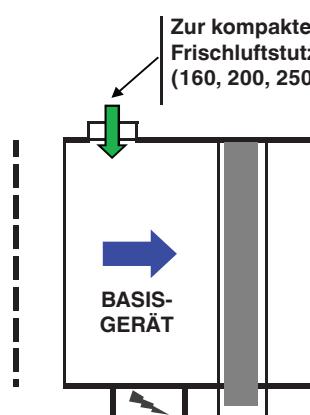


Standardkonfiguration mit Frischlufteingangsoptionen:



→ Luftströmungsrichtung

→ Frischlufteingang

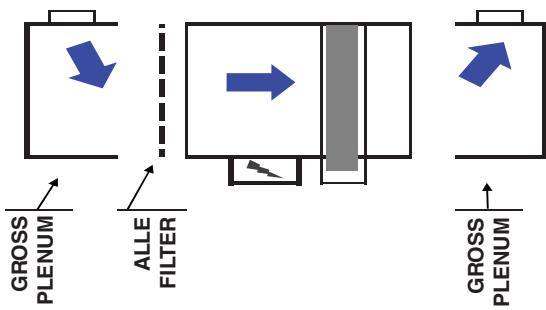


- (A) In diesem Fall muss die einströmende Luft zur Vermeidung einer Beschädigung des Ventilators und einer Verunreinigung des Registers gefiltert werden.
- (B) Für große Plenen ist der Einsatz eines M5-Filters erforderlich.
- (C) Bei der filterlosen Ausführung ist das kleine Eintrittsplenum besonders kompakt und flach.

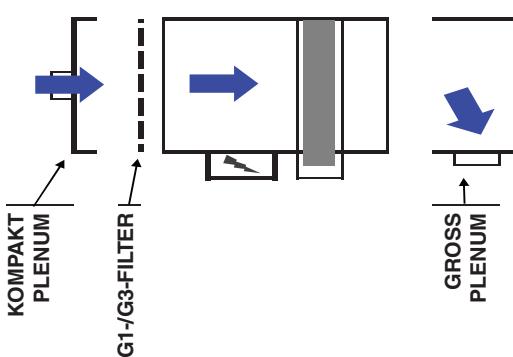
Standardkonfiguration für Anschlussstutzen (Fortsetzung)

Im Folgenden werden einige nützliche Konfigurationen angezeigt:

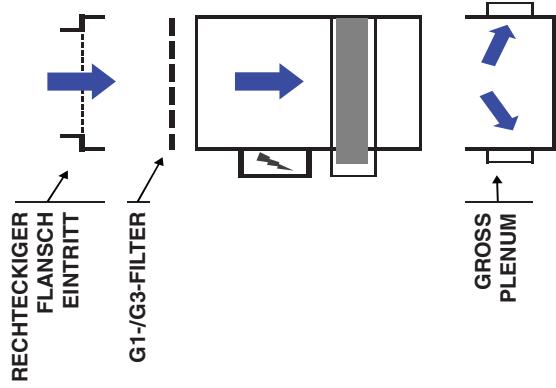
U-förmig



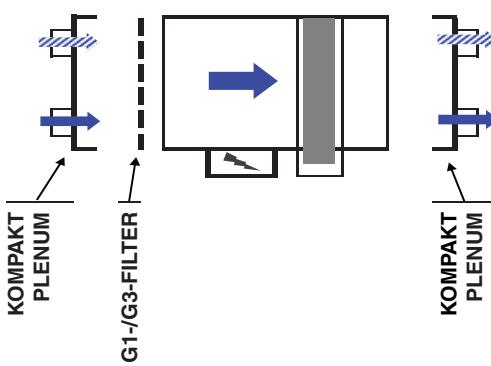
L-förmig



T-förmig

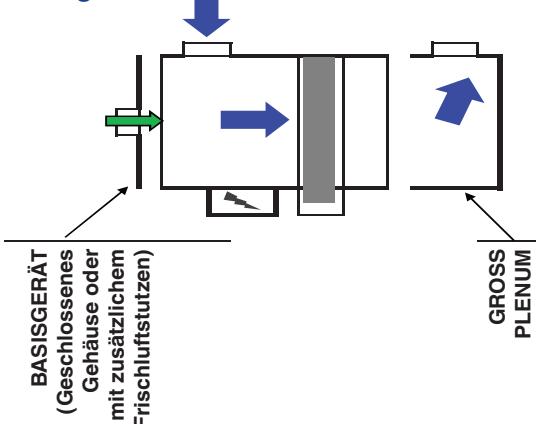


H-förmig oder I-förmig

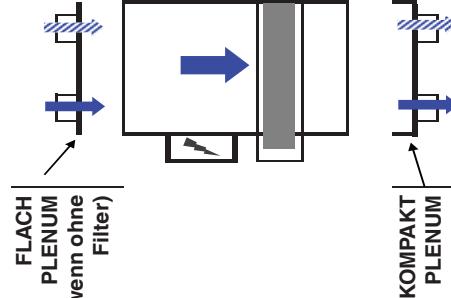


Konfigurationen ohne Filter (ultrakompakte Auslegungen)

U-förmig



H-förmig oder I-förmig



Kompatibilitätsmerkblatt

Baugröße 2

22x / 23x 279

Baugröße 3

Baugrößen 4 bis 7

1x160

NH/NL

n. z.

n. z.

1x200

NH/NL

NH

n. z.

1x250

n. z.

n. z.

n. z.

Kompatibilitätsmerkblatt

Baugrößen 2 bis 3

Baugröße 4

Baugröße 5

Baugröße 6

Baugröße 7

2x160

NH/NL

n. z.

n. z.

2x200

NH/NL

NH

n. z.

2x250

n. z.

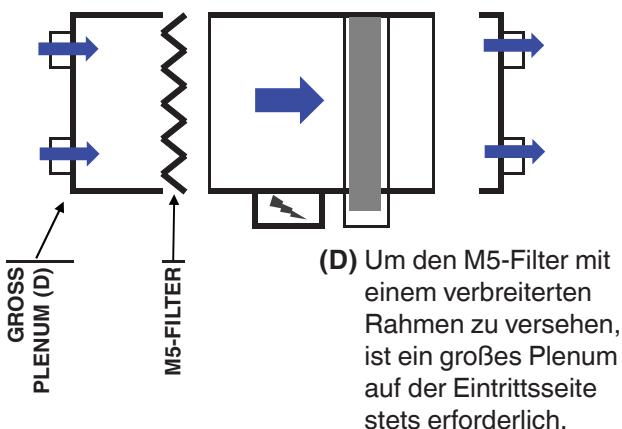
n. z.

n. z.

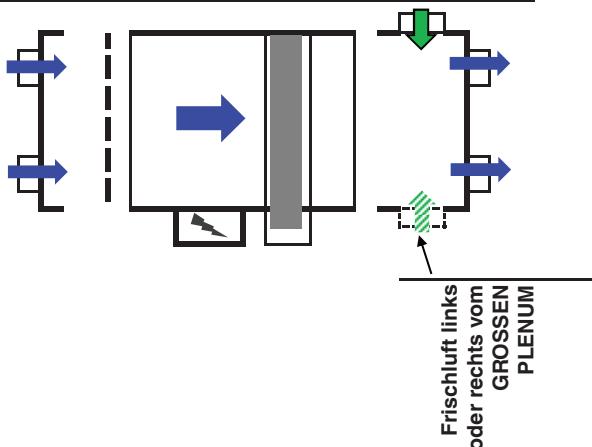
n. z.: Nicht zutreffend

Standardkonfiguration für Anschlussstutzen (Fortsetzung)

M5-Filterkonfigurationen

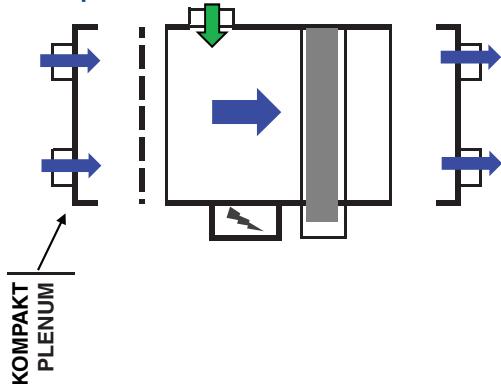


"Frischluft-"konfiguration an der Austrittsseite



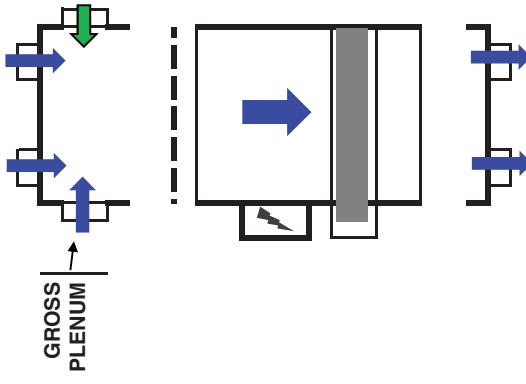
"Frischluft-"Konfigurationen auf der Eintrittsseite

Seitliche Frischluft (gegenüber dem Register) Option 1 "Optimiert"



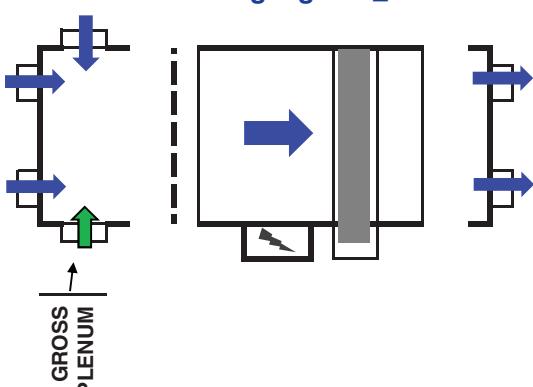
Optimierter Eintritt: Um eine kompaktere Auslegung zu ermöglichen befindet sich der Frischlufteneintritt im Basisgerät (gegenüber des Registers).

Option 2 "Gegenüber"

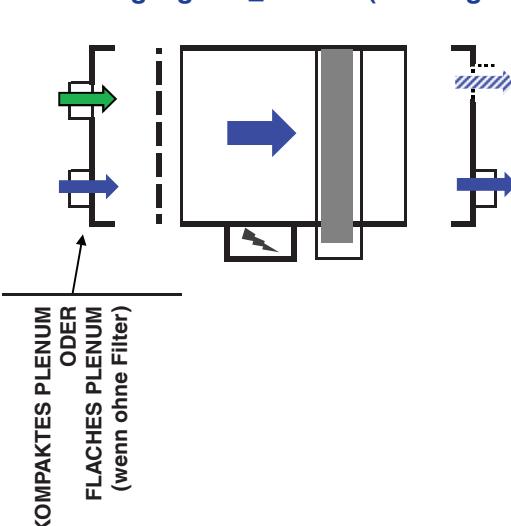


Bei Auswahl dieser Option ist der Frischlufteneintritt gegenüber dem Register angebracht. Er führt stets in ein großes Plenum.

Seitliche Frischlufteingänge "In_Coil"



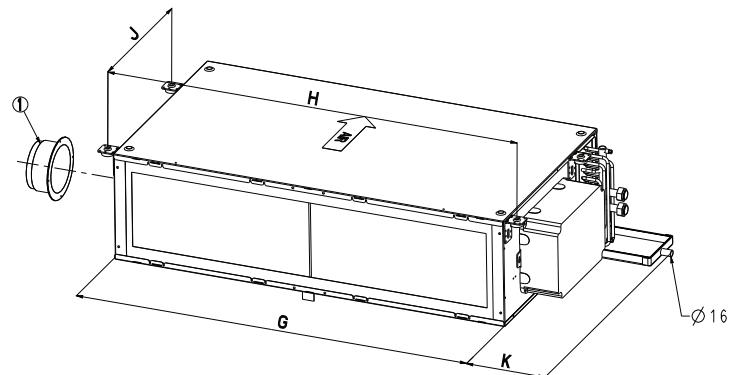
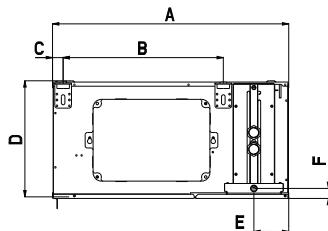
Frischlufteingänge "In_Reihen" (für Baugrößen 2, 3 & 5)



2 - MASSZEICHNUNGEN

HINWEIS: Bei allen Zeichnungen sind die Wärmetauscher-Anschlüsse auf der rechten Seite. Geräte mit Anschlüssen links sind symmetrisch.

Standardgerät mit Frischlufteneintritt und -austritt



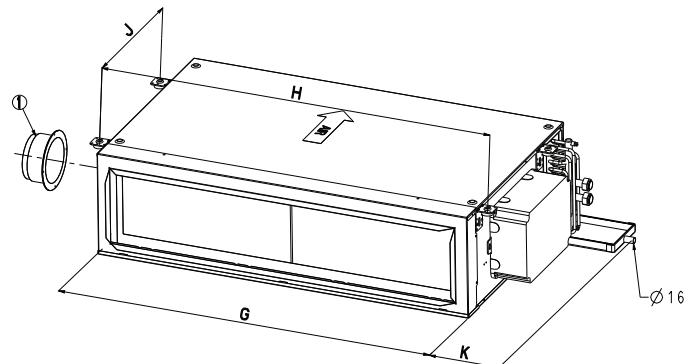
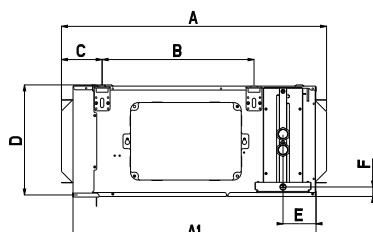
Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
A	520	520	520	520	575	575
B	330	330	330	330	385	385
C	25	25	25	25	25	25
D	235	235	235	235	285	285
E	85	85	85	85	85	85
F	17	17	17	17	25	25

Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
G	450	620	820	1020	1020	1320
H	500	670	870	1070	1070	1370
J	330	330	330	330	385	385
K	230	230	230	230	230	230
G + K	680	850	1050	1250	1250	1550
Gewicht* [kg]	15	18	23	27	30	36

Gerät mit rechteckigen Flanschen am Frischlufteneintritt und -austritt



Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
A	615	615	615	615	670	670
B	330	330	330	330	385	385
C	103	103	103	103	103	103
D	235	235	235	235	285	285
E	85	85	85	85	85	85
Rechteckige Flansche	380 x 160	550 x 160	750 x 160	950 x 160	950 x 210	1250 x 210

Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
F	17	17	17	17	25	25
A1	561	561	561	561	615	615
G	450	620	820	1020	1020	1320
H	500	670	870	1070	1070	1370
J	330	330	330	330	385	385
K	230	230	230	230	230	230
G + K	680	850	1050	1250	1250	1550
Gewicht* [kg]	15	18	23	27	30	36

LEGENDE

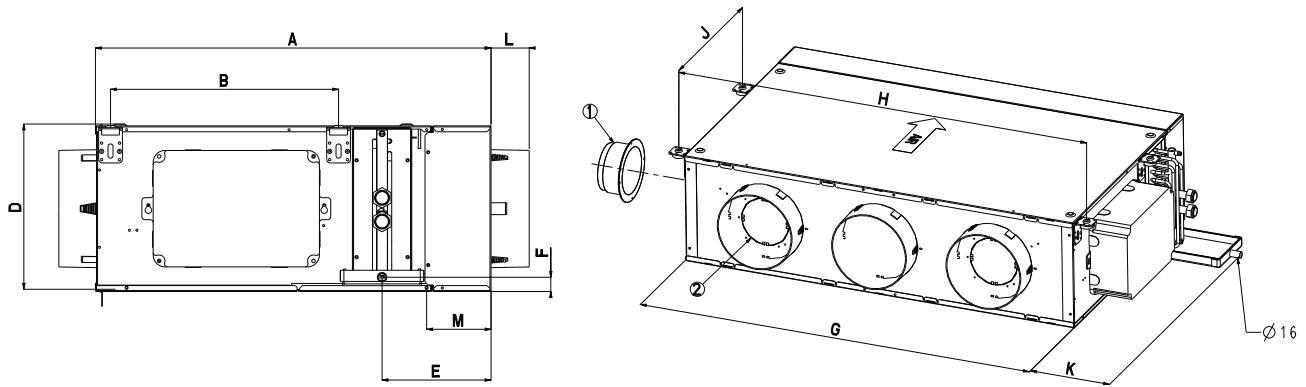
1 Optimierte seitliche Frischluftposition am Basisgerät (gegenüber des Registers am Eintritt)

* Maximales Gewicht NL/NH (Ausführungen mit AC- oder EC-Motoren) - ohne optionales Ventil - ohne Wasser

→ Luftströmungsrichtung

Abmessungen in mm.

Gerät ohne Filter mit kompaktem Plenum am Luftein- und -austritt (optimierte Länge)



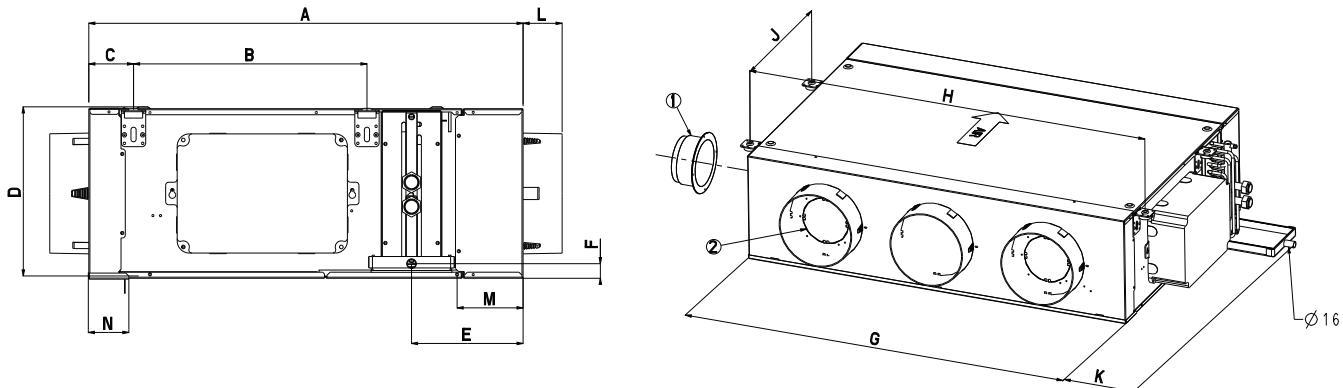
Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
A	611	611	611	611	666	666
B	330	330	330	330	385	385
C	25	25	25	25	25	25
D	235	235	235	235	285	285
E	185	185	185	185	185	185
F	17	17	17	17	25	25
G	450	620	820	1020	1020	1320

Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
H	500	670	870	1070	1070	1370
J	330	330	330	330	385	385
K	230	230	230	230	230	230
L	63	63	63	63	76	76
M	100	100	100	100	100	100
G + K	680	850	1050	1250	1250	1550
Gewicht* [kg]	19	23	29	33	37	44

Gerät mit G1- oder G3-Filter mit kompaktem Plenum am Luftein- und -austritt



Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
A	660	660	660	660	715	715
B	330	330	330	330	385	385
C	75	75	75	75	75	75
D	235	235	235	235	285	285
E	185	185	185	185	185	185
F	17	17	17	17	25	25
G	450	620	820	1020	1020	1320

Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
H	500	670	870	1070	1070	1370
J	330	330	330	330	385	385
K	230	230	230	230	230	230
L	63	63	63	63	76	76
M	100	100	100	100	100	100
N	50	50	50	50	50	50
G + K	680	850	1050	1250	1250	1550
Gewicht* [kg]	19	23	29	33	37	44

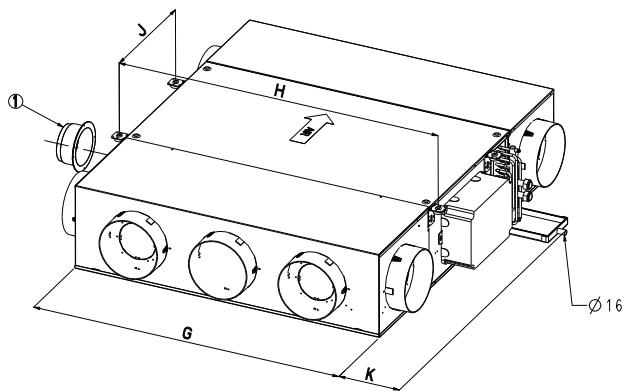
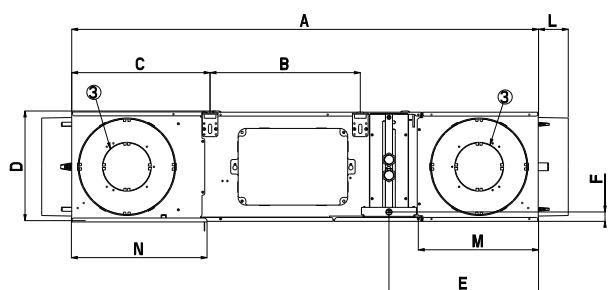
LEGENDE

- 1 Optimierte seitliche Frischluftposition am Basisgerät (gegenüber des Registers am Eintritt)
- 2 Frischluftposition in Reihen für kompaktes Plenum (mit oder ohne Filter)
- * Maximales Gewicht NL/NH (Ausführungen mit AC- oder EC-Motoren) - ohne optionales Ventil
- ohne Wasser

➡ Luftströmungsrichtung

Abmessungen in mm.

Gerät mit G1-, G3- oder M5-Filter mit kompaktem Plenum am Luftein- und -austritt



Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
A	1040	1040	1040	1040	1195	1195
B	330	330	330	330	385	385
C	305	305	305	305	355	355
D	235	235	235	235	285	285
E	333	333	333	333	382	382
F	17	17	17	17	25	25
G	450	620	820	1020	1020	1320

Abmessungen in mm

Größe	2xx	3xx	4xx	5xx	6xx	7xx
H	500	670	870	1070	1070	1370
J	330	330	330	330	385	385
K	230	230	230	230	230	230
L	63	63	63	63	76	76
M	250	250	250	250	297	297
N	280	280	280	280	330	330
G + K	680	850	1050	1250	1250	1550
Gewicht* [kg]	22	27	34	40	45	53

LEGENDE

- 1 Optimierte seitliche Frischluftposition am Basisgerät (gegenüber des Registers am Eintritt)
- 3 Seitliche Frischluftposition in großem Plenum (an der Ein- oder Austrittsseite)
- * Maximales Gewicht NL/NH (Ausführungen mit AC- oder EC-Motoren) - ohne optionales Ventil - ohne Wasser

→ Luftströmungsrichtung

Abmessungen in mm.

3 - HAUPTBAUTEILE & KOMPONENTEN

3.1 - Gehäuse

Diese Produktserie zeichnet sich durch einen besonders niedrigen Geräuschpegel aus. Das Gehäuse ist aus verzinktem Stahlblech gefertigt und verfügt über eine umfassende Hochleistungsverkleidung an der Innen- und Außenseite, die für eine optimierte Wärme- und Geräuschisolierung des Gerätes sorgt.

Um die verschiedenen nationalen Vorschriften (Brandschutzklasse) zu erfüllen ist der Ventilatorkonvektor sowohl mit Isolierungen der Klasse M1 (gemäß NF P 92-507) und Euroclass-Level B-s3-d0 (gemäß EN 13501) verfügbar. Er ist auch serienmäßig mit Schwingungsdämpfern ausgestattet.

Um die Abmessungen des Gerätes auf ein Minimum zu senken, sind die Geräte mit Hochleistungs-Wärmetauschern mit einem sehr hohen Kühlleistungs-Luftleistungs-Verhältnis erhältlich. Der Höhe der Kondensat-Abflussschale ist optimiert.

3.2 - Ventilatorantriebe

3.2.1 - Montage des Mehrfachdrehzahl-Lüftermotors entsprechend der ErP2015-Verordnung

Motorbeschreibung

- Asynchrone Motoren, 4-polig mit internem Überlastschutz
- Betriebskondensator
- Wicklungsisolierung der Klasse B, Lackklasse F
- Siehe Betriebsgrenzwerte in Kapitel 8.

Die Geräte der Baureihen NH und NL verfügen über eine drehzahlgeregelte Ventilatoren-Antriebseinheit und je nach Baugröße über einen, zwei oder drei Ventilatoren mit vorwärts gekrümmten Blättern und doppelten Einlässen.

Für die Geräte der Baureihe NH sind fünf Drehzahlen als Standard vorgesehen (sechs Drehzahlen für Geräte der Reihe NL). Es müssen drei Drehzahlen gewählt werden, um den Anschluss des Lüftermotors entsprechend geeigneter elektromechanischer oder elektronischer Steuerungen zu ermöglichen.

- Minimale Drehzahl: R5 für NH, R6 für NL
- Maximale Drehzahl: R1
- Alle Geräte sind mit elektronischen Carrier-Steuergeräten lieferbar und können mit einer Auswahl von drei Drehzahlen vorverdrahtet werden.
- Für weitere Verdrahtungskombinationen für Ventilatordrehzahlen wird auf die Geräteoptionsliste (Kapitel 6) verwiesen.

3.2.2 - Verbrauchsarme Ventilator-Motor-Einheit (drehzahlgeregelter LEC)

Motorbeschreibung

- Bürstenloser Motor mit Permanentmagneten
- Elektronisch kommutiert
- Wicklungsisolierung der Klasse B, Lackklasse F
- Siehe Betriebsgrenzwerte in Kapitel 8.

Alle Geräte der Reihen NH und NL verfügen über drehzahlgeregelte LEC-Ventilatorantriebe, die durch ein 0-10-V-Signal gesteuert werden, das von einem Carrier-Steuergerät des Typs NTC oder WTC ausgelöst wird.

ANMERKUNG: In diesem Fall beläuft sich die Mindestspannung des Steuersignals zur Einschaltung des Motors auf 2 V bei den Ausführungen mit zwei oder vier Rohrleitungen und auf 3 V bei den Ausführungen mit Elektroheizgeräten.

Wird das Produkt ohne ein Carrier-Regelgerät geliefert, ist der Installateur dafür verantwortlich, die EMV-Konformität sicherzustellen.

3.3 - Ventilatorverdrahtungs-Möglichkeiten

3.3.1 - Drehzahlgeregeltes Gerät mit Blankdrähten

Optional werden alle Drehzahlen der drehzahlgeregelten Ventilatoren mit Blankdrähten angeboten (sechs Drehzahlen bei der Reihe NL und fünf Drehzahlen bei der Reihe NH). Hierdurch erhalten die Geräte eine größere Regelungsflexibilität für den Volumenstrom.

Minimale Drehzahl = R6 oder R5, maximale Drehzahl = R1.

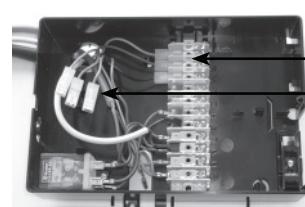
3.3.2 - Gerät mit variabler Drehzahl mit optionalem Steuergerät oder Schaltkasten (Standard)

Bei der Bestellung müssen drei der fünf verfügbaren Drehzahlen ausgewählt werden, um einen an die jeweilige Steuerung (NTC, WTC oder Schaltkasten für Carrier-Thermostate) angepassten Anschluss der Ventilatorantriebe zu gewährleisten.

Beim Schaltkasten kann das Gerät bei der Installation an eine Klemmleiste angeschlossen werden.

Der Schaltkasten lässt sich mit einem Schraubenzieher öffnen.

Der Schaltkasten erlaubt eine Änderung der Drehzahlverdrahtung ohne direkten Zugriff auf den Motor. Alle verfügbaren Drehzahlen werden verkabelt.



Verkabelungsbeispiel: Standardmäßig werden die Drehzahlen R5, R3 und R1 mit der Klemmleiste verbunden.

Außerdem stehen 2 oder 3 weitere Drehzahlen zur Verfügung, die sich mühelos anschließen lassen.

ANMERKUNG: Die Standardverdrahtung für alle Geräte ist stets R5 R3 R1.

3.3.3 - Verbrauchsarme (LEC) drehzahlgeregelte Ventilator-Motor-Einheit mit Blankdrähten

Der verbrauchsarme (LEC) drehzahlgeregelte Ventilatorantrieb muss über ein 0-10-VDC-Signal gesteuert werden.

3.3.4 - Verbrauchsarme (LEC) drehzahlgeregelte Ventilator-Motor-Einheit (LE C) mit Schaltkasten (Standard)

Bei dieser Option kann der Installateur das Gerät an eine Klemmleiste im Schaltkasten anschliessen.

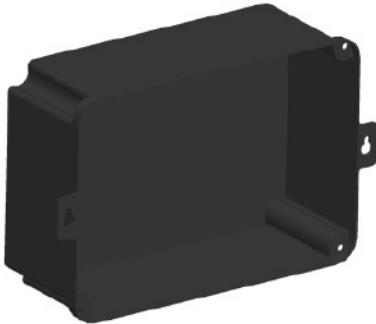
Der Schaltkasten kann mit einem Schraubenzieher geöffnet werden.

Der Zugriff auf das die Drehzahl des Ventilators steuernde 0-10-VDC-Signal erfolgt direkt über die Klemmleiste.

3.3.5 - Option nur mit Abdeckung

Als Zubehör für vom Kunden bereitgestellte Steuergeräte wird eine Plastikabdeckung (max. Abmessungen L = 200 mm x T = 100 mm x H = 95 mm) angeboten, die vor Ort oder ab Werk an verbrauchsarmen (LEC) drehzahlgeregelten Ventilatorantrieben oder solchen mit variabler Drehzahl montiert wird.

ANMERKUNG: Diese Option ist nicht mit der Schaltkastenoption kombinierbar.



3.3.6 - Sicherungsfassungsoption

Eine Sicherungsfassung wird optional für alle Steuergeräte oder den Schaltkasten angeboten.



3.4 - Wasserregister

- Aluminiumrippen, die mechanisch auf Kupferrohre aufgeweitet werden
- 1/2-Zoll Anschlussstücke (mit Innengewinde) für Wasserein- und -auslässe für Baugrößen 2 bis 5
- 3/4-Zoll Anschlussstücke (mit Innengewinde) für Wasserein- und -auslässe für Baugrößen 6 bis 7
- Entlüftungsventile und Ablauf gehören zum Standard-Lieferumfang.
- Betriebsdruck 1550 kPa.

Das Register ist mit Ablauwanne und Registerzugangstür integriert, um den Ausbau zur Wartung zu erleichtern.

3.5 - Einteilige Kondensatablaufwanne

Isolierte Kondensatablaufwanne mit externem Ablassanschluss mit 16 mm-Außendurchmesser nach Brandschutzklasse M1 (gemäß NFP 92-507).

3.6 - Filter

3.6.1 - Technische Daten

Alle Geräte der Reihen NH und NH verfügen standardmäßig über einen G1-Speicherfilter gemäß EN 779.

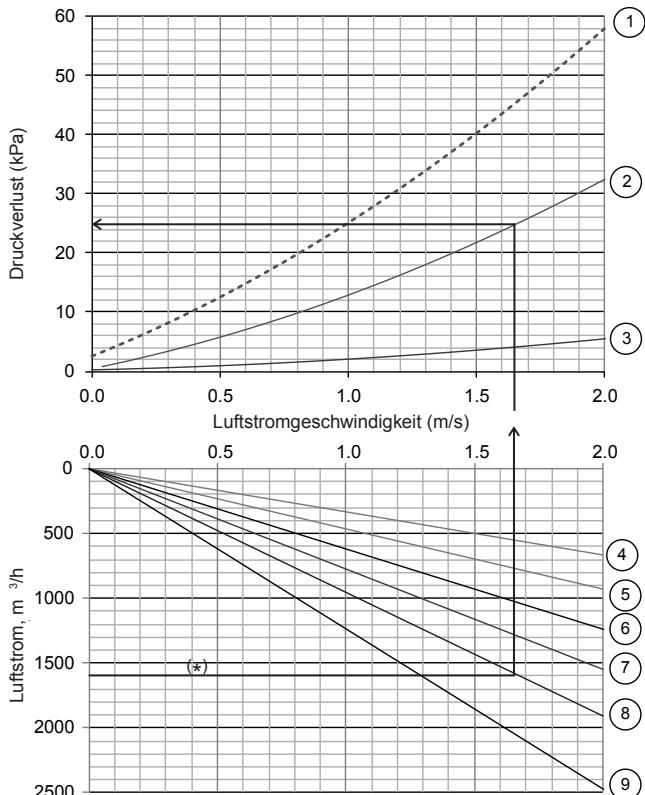
Verfügbar sind auch G3-Filter und M5-Plisseefilter (nur für die Reihe NH) gemäß EN 779. Die G3- und M5-Filter entsprechen dermittleren Brandschutzklasse M1 (gemäß NFP 92-507) und verfügen über einen Metallrahmen.

Die Option "ohne Filter" ist nur für Geräte mit einem Plenum oder einen rechteckigen Flansch am Lufteintritt verfügbar, bei denen gewährleistet werden kann, dass das Gerät nur mit angeschlossenen Rohrleitungen betrieben wird.

Zur Vermeidung von Verunreinigungen empfiehlt Carrier den Einsatz von Filtern entweder im Ventilatorkonvektor oder im Rückluftgitter.

Für Geräte des Typs NH werden vier verschiedene Filterkonfigurationen angeboten:

- Ohne Filter: Verfügbar nur für Geräte mit Lufteintrittsplatten mit Anschlussstutzen oder einem rechteckigen Eintrittsflansch
- G1-Filter; serienmäßig geliefert
- G3-Filter: Mit Metallrahmen, mittlere Leistung
- M5-Filter (nur für NH): Mit Metallrahmen, hohe Leistung, Stärke = 55 mm.



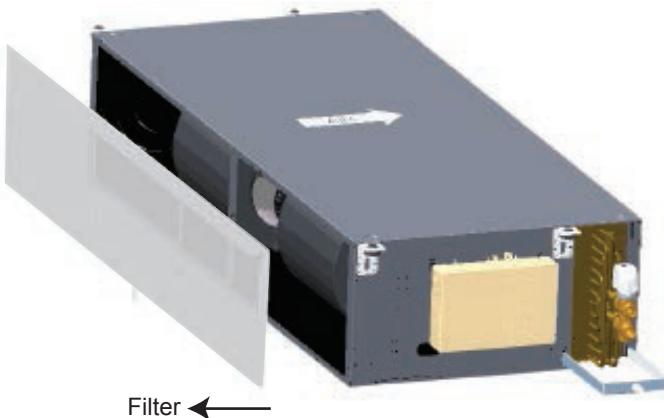
Legende

- 1 M5-Filter
- 2 G3-Filter
- 3 G1-Filter
- 4 Luftstrom für NH/NL Baugröße 2
- 5 Luftstrom für NH/NL Baugröße 3
- 6 Luftstrom für NH/NL Baugröße 4
- 7 Luftstrom für NH/NL Baugröße 5
- 8 Luftstrom für NH/NL Baugröße 6
- 9 Luftstrom für NH/NL Baugröße 7

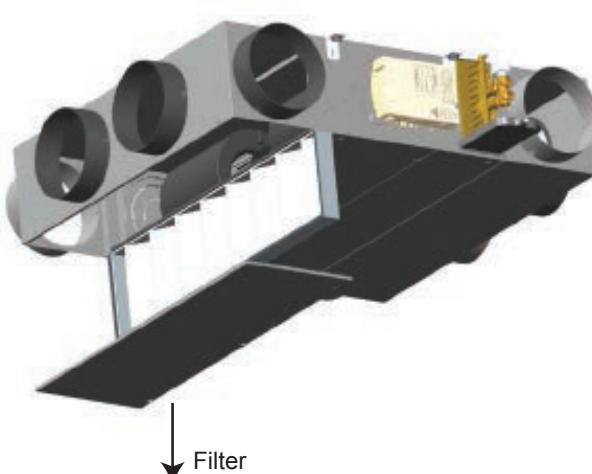
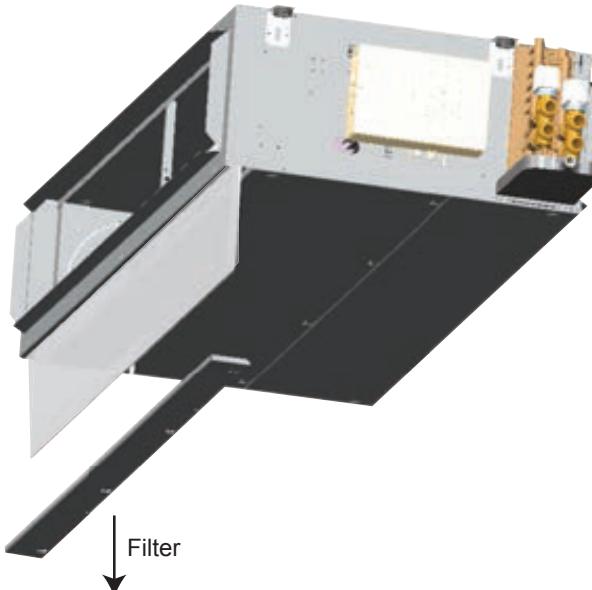
(*) Beispiel: Der Druckabfall eines G3-Filters, der in einem Gerät des Typs NH645 eingesetzt wird, beläuft sich auf 25 Pa bei einem Luftstrom von 1600 m³/h.

3.6.2 - Zugriff auf Filter

Bei Einlässen ohne rechteckigem Flansch erfolgt der Austausch der Filter von hinten.



Bei Einlässen mit rechteckigem Flansch sowie bei Plenen erfolgt der Austausch von unten (Falltür).



4 - TECHNISCHE DATEN DER OPTIONALEN KOMPONENTEN

4.1 - Elektro-Heizgerät (Option für 2-Leiterregister)

Widerstands-Elektroheizung

- Versorgungsspannung: 230 V - 1 ph - 50 Hz
- Heizungsgröße und Leistung je Gerät (+5% ; -10%):

Kapazität der Elektroheizgeräte	Niedrig	Mittel	Hoch	Sehr hoch
NH/NL 2-5	1 x 500 W	1 x 800 W	1 x 1000 W	NZ
NH/NL 2-9	1 x 500 W	1 x 800 W	1 x 1000 W	NZ
NH/NL 3-5	1 x 500 W	1 x 800 W	1 x 1000 W	1 x 1600 W
NH/NL 3-9	1 x 500 W	1 x 800 W	1 x 1000 W	1 x 1600 W
NH/NL 4-5	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	NZ
NH/NL 4-9	1 x 500 W	1 x 800 W	1 x 1000 W	1 x 1600 W
NH/NL 5-5	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	NZ
NH/NL 5-9	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	NZ
NH 6-5	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	2 x 1600 W
NH 6-9	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	2 x 1600 W
NH 7-5	2 x 500 W	2 x 800 W	2 x 1000 W	2 x 1600 W
NH 7-9	2 x 500 W	3 x 500 W	3 x 800 W	3 x 1000 W

- Der Heizungsschutz wird über eine doppelte Sicherheitsvorrichtung geboten:
 - a) Selbsterhaltendes automatisch rückstellbares, integriertes Sicherheitsthermostat
 - b) Selbstzerstörende Thermalsicherung
- Verfügbar nur für 2-Leiterregister.

WARNUNG: Die folgende Mindest-Luftleistung muss gewährleistet sein, um eine Beschädigung der Elektroheizgeräte zu verhindern.

Bei Einsatz eines elektronischen Steuergerätes von Carrier (NTC/WTC) wird standardmäßig eine Mindestspannung von 3 V für das Steuersignal ausgewählt. Um einen zu geringen Luftstrom zu vermeiden, steht die Option mit Plenum bei Geräten der Reihe NL nicht zur Verfügung.

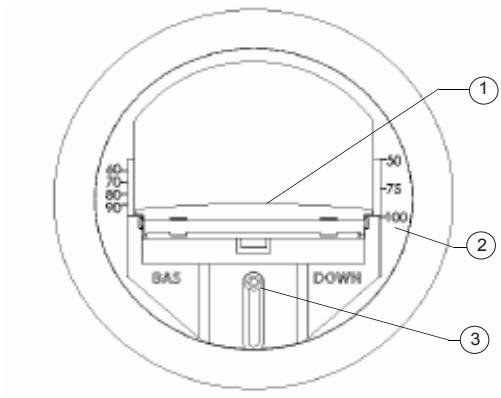
4.2 - Frischluftregler (Option)

4.2.1- Frischluftregler für konstanten Luftstrom

Der Ventilatorkonvektor kann mit einem Frischluftregler für konstanten Luftstrom ausgestattet werden, der mit einem Regelbereich von 15 bis 180 m³/h die Zuführung von Frischluft und die Luftaustauschraten steuert.

Die Frischluftzufuhr kann im Zuluftplenum, im Rückluftplenum oder zur Gewährleistung einer besonders kompakten Ausführung an der Seite des Gehäuses des Basisgerätes erfolgen.





Beispiel: Bereich 50-100 m³/h

- 1 Luftklappe
- 2 Einstellung der Frischluftklappenstellung (in m³/h)
- 3 Einstellschraube für den Luftvolumenstrom

Der Frischluftregler kann vor Ort durch eine Verstellung der Luftklappe (Justierschraube) angepasst werden. Zur Auswahl stehen drei Luftregelbereiche: 15 bis 50 m³/h, 60 bis 100 m³/h und 110 bis 180 m³/h.

WICHTIG: Wenn das Gerät mit einem optionalen Rückluft-Temperatursensor ausgerüstet ist, darf der konstante Frischluftvolumenstrom bei niedrigster Drehzahl nicht mehr als 50 % der Zuluftmenge ausmachen.

ANMERKUNG: Damit der Frischluftregler ordnungsgemäß funktioniert, ist ein Differenzdruck von 60 Pa bis 210 Pa erforderlich.

4.2.2- Frischluftregler für variablen Luftstrom

Optional kann das Gerät mit einem variablen Frischluftstromregler für den Bereich von 0 bis 55 l/s (0 bis 200 m³/h) ausgerüstet werden. Dieser wird am numerischen Carrier-Regler angeschlossen und kann die Frischluftzufuhr auf zwei Wegen regeln:

- Entweder mit einem festen Volumen, das der Installateur nach Bedarf einstellt
- Oder abhängig vom CO₂-Gehalt; in diesem Fall wird er über den numerischen Carrier-Regler mit einem CO₂-Sensor verbunden.



HINWEIS: Bei Einsatz eines variablen Volumenstromreglers für die Frischluft muss der Druck im Frischluftzuführkanal 180 Pa betragen.

4.3 - Ventile und Stellantriebe (Option)

ANMERKUNG: Die Motor-Ventil-Baugruppe ist normalerweise geschlossen.

4.3.1 - Ventil-Stellantrieb

Für die Vier-Wege-Ventilkörper (Drei-Wege-Ventil mit integriertem Bypass) steht eine umfangreiche Auswahl an Stellantrieben zur Verfügung, von Zweipunktventilen bis zu Proportionalventilen und mit einer Stromversorgung von entweder 230 V oder 24 V, die eine angepasste Lösung für jeden Reglertyp und alle Kundenanforderungen bieten:

- 230-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung
- 24-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung
- 230-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung
- 24-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung
- Modulierender 24-V-Stellantrieb mit 0-10-V-Signalgebung

In der Kombination mit LEC-Motoren und WTC- oder NTC-Steuergeräten eignen sich 230-V-Stellantriebe mit modulierender Dreipunktregelung besonders zur Energieeinsparung und zur Steigerung des Nutzerkomforts.



ANMERKUNG: 24-V-Stellantriebe sind mit Carrier-Reglern (Thermostate A/B/C/D, WTC & NTC) nicht kompatibel.

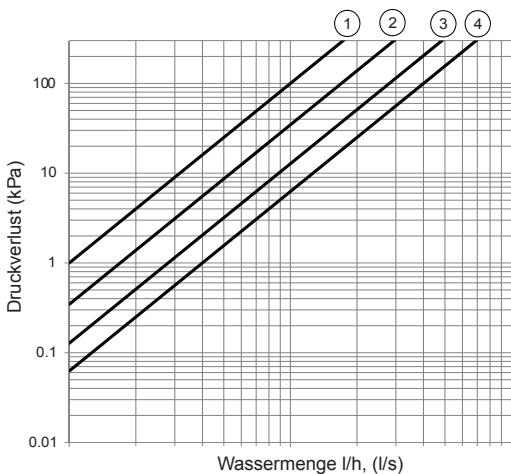
4.3.2 - Standard-Zweiwegeventile und Dreiwegeventile mit integriertem Bypass)

Merkmale der 1/2-Zoll-Zwei- und -Dreiwegeventile für Geräte der Reihen NL/NH in den Baugrößen 2 bis 5

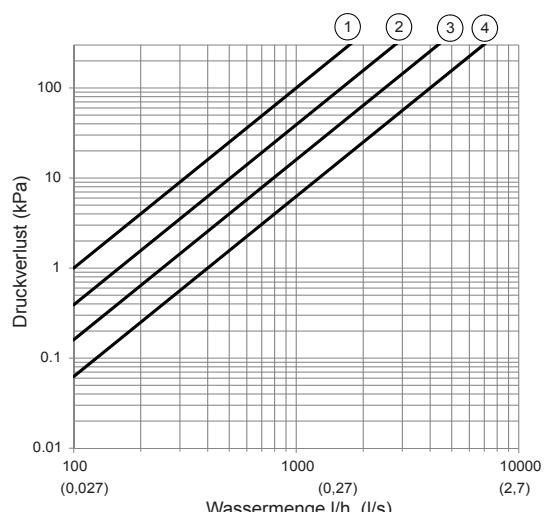
- 1/2"-BSP-Anschluss mit Außengewinde für Anschlussmuttern
- Gerader Ventilkörper mit einem auf dem Ventil eingestanzten Strömungsrichtungspfeil
- Nenngröße DN15 für 1/2"-Ventil
- Nenndruck: PN 16 bar

Merkmale der 3/4-Zoll-Zwei- und -Dreiwegeventile für Geräte der Reihe NH in den Baugrößen 6 bis 7

- 3/4"-BSP-Außengewinde für Anschlussmuttern
- Gerader Ventilkörper mit einem auf dem Ventil eingestanzten Strömungsrichtungspfeil
- Nenngröße DN20 für 3/4"-Ventil
- Nenndruck: PN 16 bar



Legende
 1 1/2"-Zweipunktventil NL/NH - Baugröße 2 Kvs = 1
 2 1/2"-Zweipunktventil NL/NH - Baugrößen 3, 4, 5 Kvs = 1,7
 3 3/4"-Zweipunktventil NL/NH - Baugröße 6 Kvs = 2,8
 4 3/4"-Zweipunktventil NL/NH - Baugröße 7 Kvs = 4



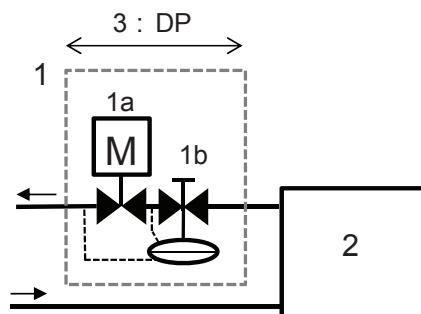
Legende
 1 1/2"-Modulationsventil (Dreipunktventil & 0-10V) NL/NH - Baugröße 2 Kvs = 1
 2 1/2"-Modulationsventil (Dreipunktventil & 0-10V) NL/NH - Baugrößen 3, 4, 5 Kvs = 1,6
 3 3/4"-Modulationsventil (Dreipunktventil & 0-10V) NL/NH - Baugröße 6 Kvs = 2,5
 4 3/4"-Modulationsventil (Dreipunktventil & 0-10V) NL/NH - Baugröße 7 Kvs = 4

4.3.3 - Zweiwege-Ausgleichsventil

Optional sind für alle Geräte der Reihen NH und NL neue Zweiwegeventile mit integrierten Ausgleichsfunktionen verfügbar. Das Carrier-Zweiwegeventil mit Ausgleichsfunktion verbindet die Funktionen eines dynamischen Ausgleichsventils und eines Regelventils in einem einzigen Produkt. Diese Ventile sind optional mit Carrier-NTC- und -WTC-Steuergeräten erhältlich.



Die dynamische Ausgleichsfunktion sorgt für einen konstanten Differenzdruck am Regelventil. Das Regelventil reguliert den Durchfluss über eine variable Öffnung, die durch den Stellantrieb gesteuert wird.



Legende
 1. Zwei-Wege-Ventil mit Ausgleichsfunktion
 1a. Ventilstellantrieb zur Regelung des Wasserdurchsatzes
 1b. Regelung & Ausgleich des Differenzdrucks
 2. Ventilatorkonvektor
 3. Minimaler Abfall des Betriebsdrucks bei Nenndurchfluss:
 15 kPa für Baugrößen 2 & 3
 20 kPa für Baugrößen 4 & 5

Der konstante Differenzdruck im gesamten Regelventil gewährleistet eine akkurate Regelung und eine maximale Zuverlässigkeit des Ventils unabhängig von den Druckbedingungen im System.

Vorteile gegenüber dem Standard-Zweiwegeventil

- Erleichterte und zuverlässige Inbetriebnahme. Der Wasserdurchfluss kann vor Ort eingestellt und überwacht werden.
- Höhere Energieeffizienz durch optimierten Wasserdurchsatz und maximierte Zuverlässigkeit des Ventils.
- Gesteigerter Komfort durch eine gleichmäßige und präzise Überwachung der Raumtemperatur.

Merkmale der 3/4-Zoll-Zweiwegeventile mit Ausgleichsfunktion für Geräte der Reihen NL/NH in den Baugrößen 2 und 3

- 3/4"-BSP-Außengewinde für Anschlussmuttern
- Gerader Ventilkörper mit einem auf dem Ventil eingestanzten Strömungsrichtungs-Pfeil
- Nenngröße DN 15 für 3/4"-Ventil
- Nenndruck: PN 16 bar
- Minimaler Differenzdruck im Betrieb = 15 kPa bei Nenndurchsatz.

Merkmale der 1-Zoll-Zweiwegeventile mit Ausgleichsfunktion für Geräte der Reihen NL/NH in den Baugrößen 3 und 4

- 1"-BSP-Anschluss mit Außengewinde für Anschlussmuttern
- Gerader Ventilkörper mit einem auf dem Ventil eingestanzten Strömungsrichtungs-Pfeil
- Nenngröße DN 20 für 1"-Ventil
- Nenndruck: PN 16 bar
- Minimaler Differenzdruck im Betrieb = 20 kPa bei Nenndurchsatz.

Als sekundäre Option kann der Ventilkörper mit zwei Druckpunkten ausgestattet werden, mit deren Hilfe sich der Wasserdurchsatz während der Inbetriebnahme und Wartung präzise messen lässt.

4.4 - Wasserschläuche (Option)

4.4.1 - Werkstoffe

- Schläuche: Elastomer auf MEPD-Basis (modifiziertes Ethylen-Propylen-Dien)
- Umflechtung: 304L Edelstahl
- Isolierung: Zellschaumstoff gemäß Brandschutzklasse M1
(9 mm stark, Wasserschläuche).

4.4.2 - Merkmale

- Minimaler Biegeradius (isierte Schläuche): 106 mm
- Die Wasserschläuche sind sowohl für aufbereitetes als auch unaufbereitetes Wasser geeignet.
- Maximaler Betriebsdruck: 16 bar
- 1/2"-Gas-Buchsenanschlüsse für Baugrößen 2, 3, 4 und 5
- 3/4"-Gas-Buchsenanschlüsse für Baugrößen 6 und 7
- Länge: 1 m.

4.5 - Messfühler (Option)

4.5.1 - Wassertemperaturfühler

Optional sind zu den NTC- und WTC-Steuergeräten Wassertemperaturfühler erhältlich.

- Für 2-Leiter-Geräte: Der Sensor ist an einer Kühl-/Hezwasserleitung installiert (für die Umschaltfunktion).
- Für 4-Leiter-Geräte: der Sensor ist an einer Hezwasserleitung installiert (für die Zugluftfunktion, die den Betrieb des Geräts bei nicht aktivem Heizkreis verhindert).

Wenn der Ventilatorkonvektor mit einem Schaltkasten ausgeliefert wird, handelt es sich bei dem optionalen "Wassertemperaturfühler" eigentlich um einen Schalter, der an den Carrier-Thermostat angeschlossen wird.

ANMERKUNG:

- Der optionale Wassertemperaturfühler (Schalter) für die Schaltkastenoption ist nur für 2-Leiterregister ohne Elektroheizgerät verfügbar.
- Als Zubehör wird auch ein Wassertemperaturmessfühler angeboten, mit dessen Hilfe die Zugluftfunktion des Thermostates genutzt werden kann.

4.5.2 - Lufttemperaturfühler

Optional sind zu den NTC- und WTC-Steuergeräten zwei ab Werk eingebaute Lufttemperaturfühler erhältlich. Sie messen die Lufttemperatur am Eintritt und am Austritt.

4.5.3 -CO₂-Fühler

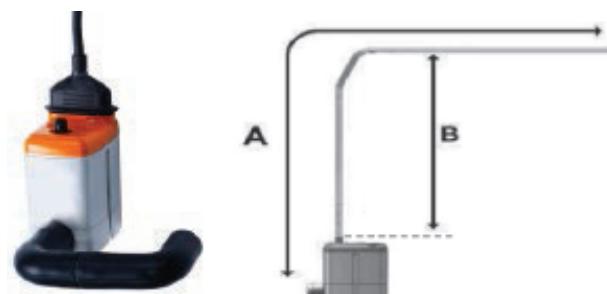
Zur Regelung der Luftqualität in den Räumen ist optional zu den NTC- und WTC-Steuergeräten ein CO₂-Fühler verfügbar. Der Fühler wird werkseitig am Lufteintritt angebracht.

4.6 - Kondensatpumpe (Option)

Die optionale Kondensatpumpe ist zur Befestigung an der Seite der Kondensatablaufwanne ausgelegt Stromversorgung 230V-50/60Hz.

Abpumpleistung der Kondensatpumpe:

	TABELLE DER EFFEKTIVEN PUMPLEISTUNG (l/h)			
	Gesamtlänge der Rohrleitung (Innen-Ø 6 mm) A			
Förderhöhe (B)	5 m	10 m	20 m	30 m
0 m	20	19	18	17
2 m	16	15	14	13.5
4 m	11.5	11	10.5	10
6 m		8.5	7.5	6.5
8 m		6	5	4
10 m		4	3.5	2.5



5 - REGELUNG (OPTION)

Das Gerät kann mit einer großen Auswahl von Carrier-Reglungen geliefert werden. Diese bieten Funktionen für die jeweiligen Anwendungs-Erfordernisse und sind in der nachstehenden Tabelle zusammengefasst.

	Thermostate	NTC	WTC
Kommunikationsprotokolle		x	
Kompatibel zum Carrier-Kommunikationsnetzwerk (CCN) Aquasmart		x	
BACnet MSTP			x
LON			x
Regel-Algorithmen			
Ein-Aus	x		
Proportional-Integral		x	x
Carrier-Energiespar-Algorithmus		x	x
Ventilatorregelung			
AC-Motoren mit 3 diskreten Drehzahlen	Typ A&B	x	x
Automatische Auswahl der optimalen Ventilatordrehzahl	x	x	x
EC-Motoren mit 3 diskreten Drehzahlen	Typ C&D	x	x
EC-Motoren mit variabler Drehzahl		x	x
Wasserventilsteuerung			
Nur Lufteleistungsregelung (kein Wasserventil)	x		
230-V-Zweipunkt-Stellantriebe	x	x	x
Modulierende 230-V-Stellantriebe (potentialfrei 3-Punkt)		x	x
Hauptfunktionen			
Sollwertregelung	x	x	x
Besetzt-/Unbesetzt-Modus	x	x	x
Frostschutz-Modus	x	x	x
Eingang über Fensterkontakt/Türkontakt	x	x	x
Wassereintritttemp.-Fühler für automatische jahreszeitabhängige Umschaltung (2 Leiter)	Typ A & C	x	x
Messung der Wassereintrittstemperatur zur Vermeidung von Zugluft(4 Leitungen oder 2 Leitungen + Elektroheizgerät)	Typ B&D	x	x
Manuelle Umschaltung	x	x	x
Frostschutz-Modus	x	x	x
Dauerbelüftung innerhalb einer tote Zone	x	x	x
Periodische Belüftung innerhalb einer tote Zone	x	x	x
Bauseitige Konfiguration	x	x	x
Geräte-Gruppenschaltung in Master-/Slave-Konfiguration	x	x	x
Steuerung der Kassetten-Ausblasgitter		x	x
Zulufttemperatur-Überwachungsbegrenzung		x	x
Elektroheizungs-Lastsenkung		x	x
Alarm bei schmutzigem Filter		x	x
Alarmprotokoll		x	x
Luftqualitätsüberwachung für Innenräume (CO ₂ -Fühler)		o	o
Bedarfsabhängige Frischluftregelung (DCV) (0-10-V-Frischluftventil)		o	o
Freikühl-Modus			o
Präsenzerfassung			o
Benutzerschnittstellen			
Automatische oder manuelle Ventilator-Drehzahlregelung	x	x	x
Einstellung der Sollwerte	x	x	x
Präsenz- (Öko-) Taste	x	x	o
Digitalanzeige		o	o
Fernbedienung (Infrarot)		o	o
CO ₂ -Fühler		o	o
Helligkeitsfühler			o
Bewegungsmelder			o
RJ45-Schnellanschlussbuchse (Benutzerschnittstelle zur Wandmontage)			x
Steuerung von Licht und Jalousien			
Lichtleistungsmodule			o
Jalousien-Leistungsmodule			o
Steuerungssatz			
Vor Ort zu installierende Steuerungslösung			o

Legende

- X Als Standardmerkmal verfügbar
- O Optional

ANMERKUNG: Die Vorzüge und Spezifikationen Carrier-Regler sind den jeweiligen technischen Unterlagen für jeden Regler zu entnehmen.

Auf besondere Anfrage können die jeweiligen Reglertypen (von Carrier bzw. dem Kunden zu liefern) werkseitig in die Geräte eingebaut werden.

6 - LISTE DER PRODUKTMERKMALE

Eindeutige Bezeichnung	Numerischer Code	Wert	Beschreibung	Verpackung	Kompatibilität
Baureihe	1-2	NH NL			
GERÄTEGRÖSSE (Ziffern 5 - 6 - 7)	Rahmengröße	5	2 Rahmengröße 2	Ja	Verfügbarkeit der Gerätegröße (Ziffern Nr. 5-6-7):
			3 Rahmengröße 3		2 Leitungen:
			4 Rahmengröße 4		4 Leitungen:
			5 Rahmengröße 5		NL / NH 225;235;229;239;279
			6 Rahmengröße 6		NL / NH 325;335;329;339
			7 Rahmengröße 7		NL / NH 425;435;429;439
			2 Standardeffizienz		NL / NH 525;535;529;539
	Effizienz	6	3 Mittlere Effizienz	Ja	NL / NH 535;545;539;549
			4 Hohe Effizienz		NH 635;645;639;649
			7 Extrahohe Effizienz		NH 645;649
			5 AC-Motor mit mehreren Drehzahlstufen		NH 735;745;739;749
	Ventilatortyp	7	9 Verbrauchsarmer EC-Motor	Ja	NH 735;745;739;749
			F 2-Leiter-Register links		
			G 2-Leiter-Register rechts		
			C 4-Leiter-Register links		
			D 4-Leiter-Register rechts		
	Regelung	9	- Blankdrähte	Ja	Ventile und Stellantrieb müssen mit dem NTC-Steuergerät ausgewählt werden
			E Schaltkasten		
			K NTC		
			L WTC LON		
			M WTC BACNET		
	Ventilkörper	10	- Ohne Ventil	Ja	Für die Gerätegrößen 6xx und 7xx sind keine Ausgleichsventile verfügbar.
			G 2-Wege-Ventil	Ja	
			H 4-Wege-Ventil	Ja	
			L 2-Wege-Ausgleichsventil	Nein	
			T 2-Wege-Ausgleichsventil mit Druckpunkten	Nein	
	Elektrischer Hezlüfter	11	- Ohne Elektroheizgerät	Ja	Elektroheizgerät sind nicht mit dem Modell NL mit Plenum kompatibel.
			E 500-W-Elektroheizgerät		Höchste Kapazität für Geräte der Baugröße 2xx
			F 800-W-Elektroheizgerät		Höchste Kapazität für Geräte der Baugrößen 3xx und 4x9
			G 1000-W-Elektroheizgerät		Höchste Kapazität für Geräte der Baugrößen 4x5 und 5xx
			H 1500-W-Elektroheizgerät		Höchste Kapazität für Geräte der Baugröße 7x9
			J 1600-W-Elektroheizgerät		Höchste Kapazität für Geräte der Baugrößen 6xx und 7x5
			K 2000-W-Elektroheizgerät		
			L 2400-W-Elektroheizgerät		
			M 3000-W-Elektroheizgerät		
			N 3200-W-Elektroheizgerät		
	Ventilstellantrieb	12	- Ohne Stellantrieb	Ja	24-V-Stellantriebe sind nicht in Kombination mit Carrier-Steuergeräten verfügbar. Potentialfreie 3-Punkt-Stellantriebe sind nicht in Kombination mit dem Schaltkasten verfügbar.
			A 230-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung	Ja	
			C 230-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung	Nein	
			B 24-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung	Ja	
			D 24-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung	Nein	
			E Modulierender 24-V-Stellantrieb mit 0-10-V-Signalgebung	Nein	
	Rechteckige Flansche	13	- Ohne rechteckigen Flansch	Ja	
			A Rechteckiger Flansch nur am Austritt	Ja	
			B Rechteckiger Flansch nur am Eintritt	Ja	
			C Rechteckige Flansche am Ein- und Austritt	Ja	
	Spezifische Optionen (Auswahl von Optionen)	14	- Keine spezifischen Optionen	Ja	
			A Mit spezifischen Optionen (werkseitig montiert)	Ja	

Legende:

Standardwert für zwingend erforderliche Merkmale

Verpackung: In separater Verpackung verfügbar

6 - LISTE DER PRODUKTMERKMALE (FORTSETZUNG)

Spezifische Optionen (lassen sich bei Modellen auswählen, deren Ziffer Nr. 14 = A*)

Eindeutige Bezeichnung	Wert	Beschreibung	Verpackung	Kompatibilität
Raumluftqualität	Ohne	Filter	Ja	Nur mit rechteckigen Flanschen oder Plenum verfügbar Der M5-Filter ist nur für Geräte der Reihe NH verfügbar, die mit Plenen ausgestattet sind.
	G1		Ja	
	G3		Ja	
	M5		Nein	
Ventilator-drehzahlverdrahtung für AC-Motor	654	Anordnung der AC-Motor-Drehzahlen: R6 = minimale Drehzahl für NL R5 = minimale Drehzahl für NH R1 = maximale Drehzahl Wenn diese Option nicht ausgewählt wurde, ist die Standardverdrahtung für alle Geräte der Reihen NL und NH stets R5-R3-R1.	Ja	R6 nicht verfügbar für Geräte der Reihe NH.
	653			
	652			
	651			
	643			
	642			
	641			
	632			
	631			
	621			
	543			
	542			
	541			
	532			
	531			
	521			
	432			
	431			
	421			
	321			
Verpackung	Gemeinsam	Verschweißt auf Palette (Schrumpffoliieverpackung)	-	
	Einzeln	Einzelverpackung		
Eintrittsplenum	1_inline	1 Anschlussstutzen in Reihe	Nein	Je nach Gerätegröße, Filter und Frischluftposition. Nutzen Sie die Auswahlsoftware für weitere Informationen.
	1_lat_op	1 seitlicher Anschlussstutzen gegenüber des Registers		
	1_lat	1 seitlicher Anschlussstutzen auf der Seite des Registers		
	2	2 Anschlussstutzen		
	2_lat	2 seitliche Anschlussstutzen		
	3	3 Anschlussstutzen		
	4	4 Anschlussstutzen		
	5	5 Anschlussstutzen		
	6	6 Anschlussstutzen		
	7	7 Anschlussstutzen		
Austrittsplenum	1_inline	1 Anschlussstutzen in Reihe	Nein	Je nach Gerätegröße, Filter und Frischluftposition. Nutzen Sie die Auswahlsoftware für weitere Informationen.
	1_lat_op	1 seitlicher Anschlussstutzen gegenüber des Registers		
	1_lat	1 seitlicher Anschlussstutzen auf der Seite des Registers		
	2	2 Anschlussstutzen		
	2_lat	2 seitliche Anschlussstutzen		
	3	3 Anschlussstutzen		
	4	4 Anschlussstutzen		
	5	5 Anschlussstutzen		
	6	6 Anschlussstutzen		
	7	7 Anschlussstutzen		
Durchmesser der Eintrittsstutzen	DN160	Stutzendurchmesser	Nein	DN160 Nicht verfügbar für Geräte der Baugrößen 6xx bis 7xx DN250 Nicht verfügbar für Geräte der Baugrößen 2xx bis 5xx
	DN200			
	DN250			
Durchmesser der Austrittsstutzen	DN160	Stutzendurchmesser	Nein	DN160 Nicht verfügbar für Geräte der Baugrößen 6xx bis 7xx DN250 Nicht verfügbar für Geräte der Baugrößen 2xx bis 5xx
	DN200			
	DN250			
Frischluft	DN125	Ohne Steuergerät - nur Stutzen	Nein	Die motorgetriebene Luftklappe ist nur zu den Steuergeräten NTC und WTC kompatibel. (Bei Auswahl der Kombination von WTC mit CO ₂ -Fühler ist eine Rückmeldung über die Stellung der Luftklappen nicht möglich.)
	DN125_15_50	Steuergerät für 15 bis 50 m³/h		
	DN125_50_100	Steuergerät für 50 bis 100 m³/h		
	DN125_100_180	Steuergerät für 100 bis 180 m³/h		
	Adapter_D125	Für motorgetriebene Luftklappe (separat zu bestellen)		
Frischluftposition	In_opp	An der Eintrittsseite gegenüber dem Register	Nein	Je nach Auswahl der Gerätegröße, des Filters und der Anschlussstutzen. Nutzen Sie die Auswahlsoftware für weitere Informationen.
	In_coil	An der Seite des Eintritts und des Registers		
	In_line	An der Eintrittsseite hinten		
	Optimiert	Optimierter Eintritt: Für eine kompakte Auslegung im Basisgerät gegenüber dem Register		
	Out_opp	An der Austrittsseite gegenüber dem Register		
	Out_coil	An der Seite des Austritts und des Registers		
Sicherungsfassung	boolesch	Sicherungsfassung	Ja	
Plastikabdeckung	boolesch	Plastikabdeckung	Ja	Für Blankdrähte (nur ohne Steuergerät)
Kondensatpumpe	boolesch	Kondensatpumpe	Nein	
Schlauch	boolesch	Schlüsse	Nein	
Rückluftfühler	boolesch	Rücklufttemperaturfühler	Ja	Kompatibel nur zu den Steuergeräten NTC und WTC
Zuluffühler	boolesch	Zulufttemperaturfühler	Ja	Kompatibel nur zu den Steuergeräten NTC und WTC
Wassertemperaturfühler	boolesch	Wassertemperaturfühler	Ja	Je nach Art des Steuergeräts und des Registers
CO ₂ -Fühler	boolesch	CO ₂ -Fühler	Ja	Kompatibel nur zu den Steuergeräten NTC und WTC

Legende:

Standardwert für zwingend erforderliche Merkmale

Verpackung: In separater Verpackung verfügbar

* Wenn Ziffer Nr. 14 = “-“ werden die Standardwerte ausgewählt.

Boolesch: Ja oder nein

7.2 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NL - Baugröße 4

Mit G1-Filter - ohne Plenum

NL	425						435					
Ventilatordrehzahl (Eurovent-Zertifikat Geschwindigkeiten)	R6 (L)	R5 (M)	R4 (H)	R3	R2	R1 (Max.)	R6 (L)	R5 (M)	R4 (H)	R3	R2	R1 (Max.)
Luftleistung	l/s	129	149	209	234	267	301	129	149	209	234	267
Verfügbarer statischer Druck	Pa	464	537	751	842	960	1085	464	537	751	842	960
Zweileiter-Kühlbetrieb*		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamt-Kühlleistung	kW	2.43	2.75	3.54	3.83	4.14	4.43	2.76	3.20	4.36	4.79	5.29
Sensible Kühlleistung	kW	1.99	2.27	2.98	3.25	3.57	3.86	2.18	2.52	3.46	3.83	4.27
Wasser-Strömungsmenge	l/s	0.12	0.13	0.17	0.18	0.20	0.21	0.13	0.15	0.21	0.23	0.25
Wasserdruckabfall	l/h	420	470	610	660	710	760	470	550	750	820	910
Wasserinhalt	kPa	14	18	27	31	36	40	16	21	36	43	51
	l	1.0						1.3				59
Zweileiter-Heizbetrieb**												
Heizleistung	kW	3.44	3.95	5.30	5.81	6.38	6.91	3.96	4.58	6.34	7.06	7.93
Vierleiter-Kühlbetrieb*												
Gesamt-Kühlleistung	kW							2.52	2.84	3.69	4.00	4.37
Sensible Kühlleistung	kW							2.05	2.33	3.08	3.37	3.72
Wasser-Strömungsmenge	l/s							0.12	0.14	0.18	0.19	0.21
Wasserdruckabfall	l/h							430	490	630	690	750
Wasserinhalt	kPa							19	24	38	43	50
	l							0.9				58
Vierleiter-Heizbetrieb***												
Heizleistung	kW							3.62	4.20	5.71	6.27	6.90
Wasser-Strömungsmenge	l/s							0.09	0.10	0.14	0.15	0.17
Wasserdruckabfall	l/h							320	370	500	550	610
Wasserinhalt	kPa							22	29	50	59	60
	l							0.5				80
Elektroheizung		230 V ±10 % - 1ph						230 V ±10 % - 1ph				
Maximale Heizleistung	W	2000						2000				
Stromverbrauch	A	9.1						9.1				
Schallpegel												
Schalleistungspegel (gesamt)	dB(A)	45	48	55	58	60	63	45	48	55	58	60
Elektrische Daten, Motor												
Leistungsaufnahme	W	57	69	98	113	129	157	57	69	98	113	129
Stromverbrauch	A	0.25	0.30	0.43	0.49	0.57	0.69	0.25	0.30	0.43	0.49	0.57
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 2 Leitungen		41	[E]					47	[E]			
FCCOP [Energieeffizienzklasse]		59	[E]					68	[E]			
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 4 Leitungen								35	[E]			
FCCOP [Energieeffizienzklasse]								62	[E]			
NL	429						439					
Ventilatordrehzahl (Eurovent-Zertifikat Geschwindigkeiten)	2V (L)	3.5V (M)	4V (H)	6V	8V	10V (Max.)	2V (L)	3.5V (M)	4V (H)	6V	8V	10V (Max.)
Luftleistung	l/s	67	110	123	169	206	226	67	111	123	169	206
Verfügbarer statischer Druck	m³/h	240	397	444	610	743	814	240	398	444	610	743
Zweileiter-Kühlbetrieb*	Pa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamt-Kühlleistung	kW	1.34	2.12	2.34	3.04	3.52	3.74	1.37	2.37	2.65	3.62	4.32
Sensible Kühlleistung	kW	1.09	1.73	1.91	2.52	2.96	3.17	1.10	1.87	2.08	2.86	3.43
Wasser-Strömungsmenge	l/s	0.06	0.10	0.11	0.14	0.17	0.18	0.06	0.11	0.13	0.17	0.21
Wasserdruckabfall	l/h	230	360	400	520	600	640	230	400	450	620	740
Wasserinhalt	kPa	4	11	13	21	27	30	4	11	14	27	36
	l	1.0					1.3					41
Zweileiter-Heizbetrieb**												
Heizleistung	kW	1.76	3.05	3.29	4.43	5.26	5.65	2.00	3.51	3.78	5.20	6.28
Vierleiter-Kühlbetrieb*												
Gesamt-Kühlleistung	kW							1.41	2.20	2.43	3.15	3.66
Sensible Kühlleistung	kW							1.13	1.78	1.97	2.59	3.05
Wasser-Strömungsmenge	l/s							0.07	0.11	0.12	0.15	0.19
Wasserdruckabfall	l/h							240	380	420	540	630
Wasserinhalt	kPa							6	15	18	29	37
	l							0.9				42
Vierleiter-Heizbetrieb***												
Heizleistung	kW							1.73	3.05	3.46	4.75	5.66
Wasser-Strömungsmenge	l/s							0.04	0.08	0.08	0.12	0.14
Wasserdruckabfall	l/h							150	270	300	420	500
Wasserinhalt	kPa							6	17	21	36	49
	l							0.5				56
Elektroheizung		230 V ±10 % - 1ph						230 V ±10 % - 1ph				
Maximale Heizleistung	W	1600						1600				
Stromverbrauch	A	7.3						7.3				
Schallpegel												
Schalleistungspegel (gesamt)	dB(A)	38	49	52	60	65	67	38	49	52	60	65
Elektrische Daten, Motor												
Leistungsaufnahme	W	6	15	18	42	78	99	6	15	18	42	78
Stromverbrauch	A	0.07	0.15	0.18	0.38	0.65	0.80	0.07	0.15	0.18	0.38	0.65
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 2 Leitungen		175 [B]						186 [A]				
FCCOP [Energieeffizienzklasse]		244 [B]						279 [A]				
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 4 Leitungen								183 [B]				
FCCOP [Energieeffizienzklasse]								243 [B]				

Ventilatordrehzahl: N = Niedrig, M = Mittel, H = Hoch



von Eurovent zertifizierte
Werte

* Eurovent-Bedingungen: Luftein-/austrittstemperatur 27°C Tk/47% rF - Wassereintrittstemperatur 7°C, Temperaturunterschied = 5 K.

** Eurovent-Bedingungen: Lufteintrittstemperatur 20°C - Wassereintrittstemperatur 50°C und dieselbe Wassermenge wie für die Kühlung.

*** Eurovent-Bedingungen: Lufteintrittstemperatur 20°C - Wassereintrittstemperatur 70°C, Temperaturunterschied = 10 K.

7.5 - Technische und elektrische Daten unter Eurovent-Bedingungen - NH - Baugröße 4

Mit G1-Filter - ohne Plenum

NH	425					435				
Ventilatordrehzahl (Eurovent-Zertifikat Geschwindigkeiten)	R5 (L) I/s m³/h	R4 (M) 375	R3 (H) 24	R2 104 537	R1 (Max.) 205 739	R5 (L) I/s m³/h	R4 (M) 375	R3 (H) 24	R2 104 537	R1 (Max.) 205 739
Luftleistung	Pa	149	181	196	205	149	181	196	205	205
Verfügbarer statischer Druck		73	86	95		73	86	95		95
Zweileiter-Kühlbetrieb*										
Gesamt-Kühlleistung	kW	2.02	2.75	3.19	3.39	3.50	2.21	3.20	3.84	4.13
Sensible Kühlleistung	kW	1.65	2.26	2.66	2.84	2.94	1.76	2.52	3.03	3.27
Wasser-Strömungsmenge	I/s	0.10	0.13	0.15	0.16	0.17	0.11	0.15	0.18	0.20
	I/h	350	470	550	580	600	380	550	660	710
Wasserdruckabfall	kPa	10	18	23	25	27	10	21	29	33
Wasserinhalt	l	1.0					1.3			35
Zweileiter-Heizbetrieb**										
Heizleistung	kW	2.79	3.95	4.69	5.04	5.23	3.19	4.58	5.53	5.98
Vierleiter-Kühlbetrieb*										
Gesamt-Kühlleistung	kW						2.10	2.84	3.31	3.52
Sensible Kühlleistung	kW						1.70	2.33	2.74	2.93
Wasser-Strömungsmenge	I/s						0.10	0.14	0.16	0.17
	I/h						360	490	570	610
Wasserdruckabfall	kPa						13	24	31	35
Wasserinhalt	l						0.9			37
Vierleiter-Heizbetrieb***										
Heizleistung	kW						2.89	4.20	5.03	5.42
Wasser-Strömungsmenge	I/s						0.07	0.10	0.12	0.13
	I/h						250	370	440	480
Wasserdruckabfall	kPa						15	29	40	45
Wasserinhalt	l						0.5			49
Elektroheizung							230 V ±10 % - 1ph			
Maximale Heizleistung	W						2000			
Stromverbrauch	A						9.1			
Schallpegel							230 V ±10 % - 1ph			
Schallleistungspegel (Eintritt und Strahlung)	dB(A)	44	51	55	58	59	2000			
Schallleistungspegel (Austrittskanal)	dB(A)	47	54	58	60	61	9.1			
Elektrische Daten, Motor										
Leistungsaufnahme	W									
Stromverbrauch	A									
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 2 Leitungen										
FCCOP [Energieeffizienzklasse]										
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 4 Leitungen										
FCCOP [Energieeffizienzklasse]										

NH	429					439				
Ventilatordrehzahl (Eurovent-Zertifikat Geschwindigkeiten)	2V (L) I/s m³/h	4V (M) 293	6V (H) 15	7V 81	10V 218	2V (L) I/s m³/h	4V (M) 293	6V (H) 15	7V 218	10V (Max.) 231
Luftleistung	Pa	148	197	231	231	148	197	231	218	231
Verfügbarer statischer Druck		709	786	832		709	786	832		
Zweileiter-Kühlbetrieb*										
Gesamt-Kühlleistung	kW	1.61	2.73	3.40	3.65	3.79	1.69	3.17	4.15	4.53
Sensible Kühlleistung	kW	1.31	2.25	2.85	3.09	3.22	1.36	2.50	3.28	3.60
Wasser-Strömungsmenge	I/s	0.08	0.13	0.16	0.18	0.18	0.08	0.15	0.20	0.22
	I/h	280	470	580	630	650	290	550	710	780
Wasserdruckabfall	kPa	6	17	26	29	31	6	21	33	39
Wasserinhalt	l	1.0				1.3				42
Zweileiter-Heizbetrieb**										
Heizleistung	kW	2.17	3.92	5.05	5.50	5.75	2.47	4.55	6.01	6.62
Vierleiter-Kühlbetrieb*										
Gesamt-Kühlleistung	kW						1.69	2.83	3.53	3.81
Sensible Kühlleistung	kW						1.35	2.31	2.94	3.19
Wasser-Strömungsmenge	I/s						0.08	0.14	0.17	0.19
	I/h						290	490	610	650
Wasserdruckabfall	kPa						9	24	35	40
Wasserinhalt	l						0.9			43
Vierleiter-Heizbetrieb***										
Heizleistung	kW						2.19	4.17	5.44	5.93
Wasser-Strömungsmenge	I/s						0.05	0.10	0.13	0.14
	I/h						190	370	480	520
Wasserdruckabfall	kPa						9	29	46	53
Wasserinhalt	l						0.5			58
Elektroheizung							230 V ±10 % - 1ph			
Maximale Heizleistung	W						2000			
Stromverbrauch	A						7.3			
Schallpegel							230 V ±10 % - 1ph			
Schallleistungspegel (Eintritt und Strahlung)	dB(A)	43	55	61	63	65	2000			
Schallleistungspegel (Austrittskanal)	dB(A)	44	57	65	67	70	7.3			
Elektrische Daten, Motor										
Leistungsaufnahme	W									
Stromverbrauch	A									
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 2 Leitungen										
FCCOP [Energieeffizienzklasse]										
FCEER [Energieeffizienzklasse] - 4 Leitungen										
FCCOP [Energieeffizienzklasse]										

Ventilatordrehzahl: N = Niedrig, M = Mittel, H = Hoch



von Eurovent zertifizierte Werte

* Eurovent-Bedingungen: Luftein-/austrittstemperatur 27°C Tk/47% rF - Wassereintrittstemperatur 7°C, Temperaturunterschied = 5 K.

** Eurovent-Bedingungen: Lufteintrittstemperatur 20°C - Wassereintrittstemperatur 50°C und dieselbe Wassermenge wie für die Kühlung.

*** Eurovent-Bedingungen: Lufteintrittstemperatur 20°C - Wassereintrittstemperatur 70°C, Temperaturunterschied = 10 K.

7.8.1 - Kühlleistung 2-Leitungs-Wasserregister (Fortsetzung)

Wassertemp. (°C)		NH & NL 425 / 429											
Ein-/Austritt		Relative Feuchte 50%											
		Luftleistung, m³/h (l/s)											
		450 (125)	550 (153)	750 (208)	850 (236)	950 (264)	1050 (292)	27	25	23	27	25	23
6-12		2.53	1.97	1.53	3.00	2.34	1.82	3.80	3.01	2.36	4.14	3.28	2.59
10-15	TC	1.92	1.69	1.47	2.29	2.02	1.76	2.95	2.62	2.28	3.24	2.88	2.52
	SHC	13.2	12.6	11.8	13.3	12.7	11.8	13.6	12.8	11.8	13.8	12.9	11.8
	SAT	369	287	222	438	342	266	554	438	343	603	478	378
	WF	300	236	189	357	282	227	455	366	294	498	404	324
Wassertemp. (°C)		NH & NL 435 / 439											
Ein-/Austritt		Relative Feuchte 50%											
		Luftleistung, m³/h (l/s)											
		450 (125)	550 (153)	750 (208)	850 (236)	950 (264)	1050 (292)	27	25	23	27	25	23
6-12		2.89	2.24	1.74	3.55	2.77	2.16	4.74	3.73	2.92	5.26	4.16	3.26
10-15	TC	2.10	1.85	1.61	2.57	2.27	1.98	3.46	3.06	2.68	3.85	3.42	3.00
	SHC	12.4	12.1	11.4	12.3	12.0	11.3	12.4	12.0	11.3	12.6	12.1	11.4
	SAT	421	327	254	517	404	314	691	544	426	766	607	476
	WF	1.98	1.53	1.22	2.43	1.88	1.50	3.26	2.54	2.04	3.63	2.84	2.28
Wassertemp. (°C)		NH & NL 525 / 529											
Ein-/Austritt		Relative Feuchte 50%											
		Luftleistung, m³/h (l/s)											
		550 (153)	650 (181)	850 (236)	1000 (278)	1150 (319)	1300 (361)	27	25	23	27	25	23
6-12		2.98	2.34	1.81	3.40	2.68	2.08	4.18	3.31	2.59	4.69	3.73	2.94
10-15	TC	2.28	2.01	1.75	2.62	2.32	2.02	3.26	2.89	2.52	3.70	3.29	2.87
	SHC	13.4	12.7	11.8	13.5	12.8	11.8	13.7	12.9	11.9	13.9	13.0	11.9
	SAT	434	341	263	496	391	304	609	482	377	683	544	428
	WF	2.07	1.63	1.31	2.37	1.88	1.51	2.92	2.35	1.88	3.29	2.67	2.14
Wassertemp. (°C)		NH & NL 535 / 539											
Ein-/Austritt		Relative Feuchte 50%											
		Luftleistung, m³/h (l/s)											
		550 (153)	650 (181)	850 (236)	1000 (278)	1150 (319)	1300 (361)	27	25	23	27	25	23
6-12		3.52	2.75	2.13	4.13	3.25	2.52	5.24	4.15	3.23	5.93	4.73	3.69
10-15	TC	2.56	2.26	1.96	3.01	2.66	2.31	3.85	3.41	2.97	4.40	3.92	3.42
	SHC	12.4	12.0	11.4	12.4	12.0	11.4	12.6	12.1	11.4	12.8	12.2	11.4
	SAT	512	401	311	603	474	367	763	604	471	864	689	538
	WF	2.42	1.88	1.49	2.85	2.21	1.76	3.63	2.83	2.26	4.13	3.25	2.60

Legende:

TC Gesamtkühlleistung, kW
 SHC Sensible Heizleistung, kW
 SAT Zulufttemperatur, °C
 WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Betriebsgrenzwerte - Luftaustrittstemperatur 12°C bei Installation des Geräts bei einer Trockenkugel-Raumtemperatur von 27°C und einer relativen Feuchte von 65%.

7.8.2 - Kühlleistung 4-Leitungs-Wasserregister

Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 235 / 239 / 279																	
		Relative Feuchte 50%																	
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)																	
		200 (56)			250 (69)			350 (97)			400 (111)			450 (125)					
Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														500 (139)					
6-12		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23			
10-15	TC	1.04	0.81	0.64	1.26	0.98	0.77	1.65	1.29	1.02	1.81	1.43	1.13	1.96	1.55	1.23	2.09	1.66	1.32
	SHC	0.82	0.72	0.62	1.00	0.88	0.75	1.33	1.17	1.00	1.48	1.30	1.11	1.61	1.42	1.22	1.74	1.53	1.31
	SAT	13.7	13.0	11.8	13.8	13.1	11.9	14.1	13.2	11.9	14.2	13.3	11.9	14.3	13.3	11.9	14.4	13.4	12.0
	WF	152	118	93	184	143	112	240	189	149	264	208	164	285	226	179	304	241	192
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 335 / 339																	
6-12	Relative Feuchte 50%																		
	Luftleistung, m ³ /h (l/s)																		
	300 (83)			350 (97)			450 (125)			550 (153)			600 (167)			700 (194)			
	Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23		
10-15	TC	1.93	1.52	1.16	2.18	1.71	1.32	2.63	2.07	1.60	3.03	2.40	1.87	3.22	2.55	2.00	3.56	2.82	2.24
	SHC	1.40	1.23	1.07	1.59	1.40	1.22	1.95	1.72	1.50	2.28	2.02	1.77	2.44	2.16	1.89	2.73	2.42	2.13
	SAT	12.3	12.0	11.4	12.5	12.1	11.5	12.9	12.3	11.6	13.2	12.5	11.6	13.3	12.6	11.7	13.5	12.7	11.7
	WF	282	221	169	318	249	192	384	302	234	442	349	273	469	371	291	518	411	326
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 435 / 439																	
6-12	Relative Feuchte 50%																		
	Luftleistung, m ³ /h (l/s)														450 (125)				
	450 (125)			550 (153)			750 (208)			850 (236)			950 (264)			1050 (292)			
	Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23		
10-15	TC	2.64	2.06	1.61	3.13	2.45	1.92	3.98	3.14	2.47	4.35	3.44	2.72	4.68	3.72	2.96	4.98	3.97	3.17
	SHC	1.98	1.74	1.51	2.36	2.08	1.80	3.05	2.71	2.35	3.37	2.99	2.60	3.66	3.26	2.83	3.93	3.51	3.05
	SAT	12.9	12.4	11.5	13.1	12.5	11.6	13.4	12.7	11.7	13.6	12.8	11.7	13.7	12.9	11.7	13.9	13.0	11.8
	WF	385	301	235	456	357	279	580	458	360	634	501	397	682	542	431	726	579	462
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 535 / 539																	
6-12	Relative Feuchte 50%														550 (153)				
	Luftleistung, m ³ /h (l/s)														650 (181)				
	550 (153)			850 (236)			1000 (278)			1150 (319)			1300 (361)						
	Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23		
10-15	TC	3.00	2.34	1.81	3.46	2.70	2.10	4.29	3.37	2.64	4.82	3.81	2.99	5.28	4.19	3.32	5.69	4.53	3.62
	SHC	2.28	2.00	1.73	2.64	2.32	2.00	3.30	2.91	2.53	3.74	3.31	2.88	4.15	3.68	3.20	4.52	4.01	3.51
	SAT	13.3	12.6	11.7	13.4	12.7	11.7	13.6	12.8	11.7	13.7	12.9	11.8	13.9	13.0	11.8	14.1	13.1	11.8
	WF	437	341	264	504	394	306	626	491	384	702	555	437	770	611	484	829	660	528

Legende:

TC Gesamtkühlleistung, kW
SHC Sensible Heizleistung, kW
SAT Zulufttemperatur, °C
WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Betriebsgrenzwerte - Luftaustrittstemperatur 12°C bei Installation des Geräts bei einer Trockenkugel-Raumtemperatur von 27°C und einer relativen Feuchte von 65%.

7.8.2 - Kühlleistung 4-Leitungs-Wasserregister (Fortsetzung)

Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 545 / 549												
		Relative Feuchte 50%												
		Luftleistung, m³/h (l/s)												
		550 (153)	650 (181)	850 (236)	1000 (278)	1150 (319)	1300 (361)							
Luftteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27
6-12	TC	3.25	2.53	1.96	3.79	2.96	2.30	4.82	3.77	2.95	5.48	4.34	3.40	6.10
	SHC	2.43	2.14	1.85	2.85	2.50	2.17	3.63	3.20	2.78	4.17	3.70	3.22	4.68
	SAT	12.9	12.5	11.6	13.0	12.5	11.6	13.1	12.5	11.6	13.3	12.6	11.6	13.4
	WF	473	368	286	553	431	336	702	550	430	799	632	496	888
10-15	TC	2.23	1.75	1.38	2.61	2.05	1.63	3.33	2.62	2.09	3.82	3.03	2.42	4.26
	SHC	2.00	1.72	1.38	2.35	2.02	1.63	3.00	2.59	2.09	3.46	2.99	2.42	3.89
	SAT	15.0	13.8	12.0	15.0	13.8	12.0	15.0	13.8	12.0	15.1	13.8	12.0	15.2
	WF	385	301	238	450	353	281	573	452	361	657	521	417	734
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH 645 / 649												
		Relative Feuchte 50%												
		Luftleistung, m³/h (l/s)												
		700 (194)	1100 (306)	1450 (403)	1650 (458)	1800 (500)	2000 (556)							
Luftteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27
6-12	TC	4.14	3.20	2.48	6.10	4.74	3.71	7.40	5.78	4.56	7.96	6.24	4.97	8.35
	SHC	3.12	2.74	2.38	4.66	4.10	3.58	5.78	5.11	4.45	6.32	5.59	4.87	6.70
	SAT	13.0	12.5	11.7	13.3	12.7	11.8	13.6	12.9	11.9	13.9	13.1	11.9	14.0
	WF	603	467	361	889	690	541	1077	842	664	1160	910	723	1216
10-15	TC	2.73	2.24	1.78	4.23	3.35	2.67	5.17	4.15	3.30	5.61	4.53	3.61	5.91
	SHC	2.63	2.23	1.78	3.87	3.34	2.67	4.82	4.14	3.30	5.29	4.53	3.61	5.63
	SAT	14.5	13.8	12.0	15.1	13.8	12.0	15.3	13.8	12.0	15.4	13.9	12.0	15.5
	WF	471	385	306	728	577	460	891	714	569	965	780	621	1018
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH 735 / 739												
		Relative Feuchte 50%												
		Luftleistung, m³/h (l/s)												
		550 (153)	800 (222)	1350 (375)	1950 (542)	2200 (611)	2400 (667)							
Luftseintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27
6-12	TC	3.26	2.55	1.97	4.56	3.58	2.79	7.09	5.63	4.46	9.34	7.51	6.02	10.16
	SHC	2.44	2.15	1.85	3.43	3.03	2.63	5.42	4.82	4.21	7.31	6.52	5.72	8.01
	SAT	12.9	12.4	11.6	13.1	12.5	11.6	13.4	12.7	11.6	13.8	12.9	11.7	14.0
	WF	475	372	287	664	522	407	1032	821	650	1361	1094	877	1479
10-15	TC	2.16	1.77	1.37	3.15	2.49	1.95	4.95	3.96	3.14	6.59	5.36	4.28	7.19
	SHC	2.04	1.72	1.37	2.83	2.43	1.95	4.49	3.88	3.14	6.09	5.26	4.28	6.69
	SAT	14.3	13.7	12.0	15.0	13.7	12.0	15.1	13.7	12.0	15.2	13.8	12.0	15.3
	WF	371	305	235	542	429	337	852	683	541	1134	924	736	1238
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH 745 / 749												
		Relative Feuchte 50%												
		Luftleistung, m³/h (l/s)												
		550 (153)	800 (222)	1350 (375)	1950 (542)	2200 (611)	2400 (667)							
Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		27	25	23	27	25	23	27	25	23	27	25	23	27
6-12	TC	3.92	3.07	2.37	5.73	4.53	3.51	9.21	7.33	5.74	11.88	9.49	7.54	12.71
	SHC	2.76	2.42	2.11	4.02	3.54	3.09	6.53	5.79	5.08	8.69	7.74	6.85	9.44
	SAT	11.6	11.5	11.0	11.5	11.3	10.9	11.9	11.5	11.0	12.6	12.1	11.3	12.9
	WF	571	447	345	835	659	511	1342	1068	836	1730	1382	1098	1851
10-15	TC	2.53	2.06	1.63	3.94	3.03	2.40	6.36	4.95	3.95	8.23	6.57	5.29	8.84
	SHC	2.28	1.96	1.63	3.27	2.85	2.40	5.34	4.68	3.94	7.18	6.32	5.29	7.83
	SAT	13.9	13.5	12.0	14.2	13.4	12.0	14.3	13.5	12.0	14.7	13.6	12.0	14.9
	WF	436	355	281	677	522	413	1096	852	679	1417	1131	911	1522

Legende:

TC Gesamtkühlleistung, kW
 SHC Sensible Heizleistung, kW
 SAT Zulufttemperatur, °C
 WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Betriebsgrenzwerte - Luftaustrittstemperatur 12°C bei Installation des Geräts bei einer Trockenkugel-Raumtemperatur von 27°C und einer relativen Feuchte von 65%.

7.8.3 - Heizleistung 2-Leitungs-Wasserregister

Wassertemp. (°C)		NH & NL 225 / 229											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		200 (56)	250 (69)	350 (97)	400 (111)	450 (125)	500 (139)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	1.61	1.68	1.75	1.96	2.04	2.12	2.59	2.70	2.80	2.86	2.98	3.10
	SAT	45.0	44.9	44.8	44.3	44.2	44.1	43.0	42.9	42.7	42.3	42.1	41.9
	WF	281	292	304	341	356	370	450	469	488	498	519	540
40-35	HC	0.97	1.04	1.10	1.18	1.26	1.34	1.55	1.66	1.76	1.71	1.83	1.95
	SAT	35.5	35.4	35.3	35.1	35.0	34.9	34.2	34.1	33.9	33.7	33.6	33.4
	WF	169	180	192	205	219	233	269	288	306	297	317	338
		NH & NL 235 / 239 / 279											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		200 (56)	250 (69)	350 (97)	400 (111)	450 (125)	500 (139)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	1.74	1.82	1.89	2.14	2.23	2.32	2.89	3.01	3.13	3.23	3.36	3.50
	SAT	47.0	47.0	46.9	46.5	46.5	46.5	45.6	45.5	45.4	45.0	45.0	44.9
	WF	304	316	329	373	389	404	503	524	545	562	586	609
40-35	HC	1.06	1.14	1.21	1.30	1.39	1.48	1.75	1.87	1.98	1.95	2.08	2.21
	SAT	36.8	36.8	36.8	36.5	36.5	36.5	35.9	35.8	35.8	35.5	35.4	35.4
	WF	184	197	209	226	241	257	303	324	344	338	361	384
		NH & NL 325 / 329											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		300 (83)	350 (97)	450 (125)	550 (153)	600 (167)	700 (194)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	2.33	2.43	2.52	2.64	2.75	2.86	3.20	3.34	3.47	3.68	3.83	3.99
	SAT	44.1	44.0	43.9	43.4	43.3	43.2	42.2	42.0	41.8	40.9	40.7	40.5
	WF	405	422	439	459	479	499	557	581	605	640	667	695
40-35	HC	1.39	1.49	1.58	1.57	1.68	1.79	1.90	2.03	2.16	2.17	2.32	2.48
	SAT	34.8	34.7	34.6	34.4	34.3	34.1	33.6	33.4	33.2	32.7	32.5	32.3
	WF	241	258	274	273	292	311	329	352	375	376	403	429
		NH & NL 335 / 339											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		300 (83)	350 (97)	450 (125)	550 (153)	600 (167)	700 (194)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	2.62	2.73	2.84	3.02	3.15	3.27	3.77	3.93	4.09	4.44	4.63	4.81
	SAT	47.0	47.0	47.0	46.7	46.7	46.7	45.9	45.9	45.9	45.0	45.0	44.9
	WF	457	476	495	526	548	570	656	683	711	773	805	838
40-35	HC	1.60	1.70	1.81	1.83	1.96	2.08	2.27	2.43	2.59	2.67	2.85	3.03
	SAT	36.8	36.9	36.9	36.6	36.6	36.6	36.1	36.0	36.0	35.4	35.4	35.3
	WF	277	296	314	318	340	361	395	422	449	462	494	526
		NH & NL 425 / 429											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		450 (125)	550 (153)	750 (208)	850 (236)	950 (264)	1050 (292)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	3.40	3.55	3.69	4.14	4.31	4.49	5.48	5.71	5.94	6.08	6.34	6.59
	SAT	43.5	43.4	43.3	43.4	43.3	43.1	42.8	42.6	42.4	42.3	42.1	41.9
	WF	593	618	643	721	751	781	954	994	1035	1058	1103	1148
40-35	HC	2.03	2.17	2.31	2.47	2.64	2.81	3.27	3.50	3.73	3.63	3.88	4.13
	SAT	34.4	34.3	34.2	34.4	34.3	34.1	34.0	33.8	33.7	33.7	33.5	33.4
	WF	352	377	401	429	458	488	568	607	646	629	672	716
		NH & NL 435 / 439											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		450 (125)	550 (153)	750 (208)	850 (236)	950 (264)	1050 (292)	21	20	19	21	20	19
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20
50-45	HC	3.87	4.04	4.20	4.73	4.93	5.13	6.41	6.68	6.94	7.22	7.52	7.82
	SAT	46.6	46.6	46.6	46.6	46.6	46.6	46.4	46.4	46.4	46.3	46.2	46.2
	WF	674	702	730	824	858	892	1115	1162	1208	1256	1308	1361
40-35	HC	2.36	2.52	2.68	2.89	3.08	3.28	3.91	4.18	4.44	4.41	4.70	4.99
	SAT	36.6	36.6	36.6	36.6	36.6	36.6	36.5	36.5	36.5	36.4	36.4	36.4
	WF	410	437	465	501	535	568	679	724	769	764	815	866

Legende:

HC Heizleistung, kW
 SAT Zulufttemperatur, °C
 WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Zur Vermeidung von Schichtenbildung sollte die Zulufttemperatur auf unter 35 °C gehalten werden.

7.8.3 - Heizleistung 2-Leitungs-Wasserregister (Fortsetzung)

Wassertemp. (°C)		NH & NL 525 / 529											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		550 (153)		650 (181)		850 (236)		1000 (278)		1150 (319)		1300 (361)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	4.17	4.34	4.52	4.85	5.06	5.26	6.09	6.35	6.60	6.89	7.18	7.47
	SAT	43.6	43.4	43.3	43.2	43.1	42.9	42.3	42.2	42.0	41.5	41.3	41.1
	WF	725	756	786	845	880	916	1061	1105	1150	1199	1249	1300
40-35	HC	2.50	2.67	2.84	2.91	3.11	3.31	3.65	3.90	4.15	4.11	4.40	4.68
	SAT	34.5	34.4	34.3	34.3	34.2	34.1	33.8	33.6	33.4	33.2	33.0	32.8
	WF	434	463	493	505	540	574	632	676	719	714	762	811
Wassertemp. (°C)		NH & NL 535 / 539											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		550 (153)		650 (181)		850 (236)		1000 (278)		1150 (319)		1300 (361)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	4.72	4.92	5.12	5.58	5.82	6.05	7.18	7.48	7.78	8.23	8.57	8.92
	SAT	46.6	46.5	46.5	46.6	46.5	46.5	46.1	46.1	46.0	45.5	45.4	45.4
	WF	822	856	890	972	1012	1052	1250	1301	1353	1433	1493	1553
40-35	HC	2.88	3.07	3.26	3.41	3.63	3.86	4.37	4.66	4.96	5.00	5.33	5.67
	SAT	36.6	36.6	36.5	36.6	36.6	36.6	36.3	36.3	36.2	35.9	35.8	35.8
	WF	499	533	566	591	630	670	759	809	860	867	925	983
Wassertemp. (°C)		NH 635 / 649											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		700 (194)		1100 (306)		1450 (403)		1650 (458)		1800 (500)		2000 (556)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	5.99	6.24	6.49	9.18	9.57	9.95	11.70	12.19	12.69	12.99	13.53	14.08
	SAT	46.5	46.4	46.4	45.8	45.8	45.7	45.0	44.9	44.9	44.4	44.3	44.2
	WF	1045	1088	1132	1602	1668	1735	2042	2127	2212	2266	2361	2456
40-35	HC	3.64	3.89	4.13	5.57	5.95	6.32	7.08	7.56	8.03	7.83	8.36	8.89
	SAT	36.5	36.5	36.5	36.1	36.0	36.0	35.5	35.5	35.4	35.1	35.0	34.9
	WF	633	675	718	968	1034	1099	1230	1313	1396	1361	1453	1545
Wassertemp. (°C)		NH 645 / 649											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		700 (194)		1100 (306)		1450 (403)		1650 (458)		1800 (500)		2000 (556)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	6.48	6.61	6.87	9.60	10.29	10.69	12.70	13.17	13.70	14.18	14.62	15.20
	SAT	48.5	48.0	48.0	47.0	47.7	47.7	47.1	46.9	46.9	46.6	46.3	46.2
	WF	1129	1154	1199	1675	1795	1865	2215	2297	2388	2474	2550	2651
40-35	HC	3.92	4.17	4.43	5.85	6.49	6.89	7.77	8.25	8.76	8.64	9.10	9.68
	SAT	37.7	37.7	37.7	36.8	37.5	37.5	37.0	36.9	36.9	36.6	36.4	36.3
	WF	681	724	769	1017	1127	1196	1350	1433	1522	1502	1582	1682
Wassertemp. (°C)		NH & NL 735 / 739											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		550 (153)		800 (222)		1350 (375)		1950 (542)		2200 (611)		2400 (667)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	4.63	4.82	5.01	6.57	6.84	7.11	10.72	11.16	11.60	15.00	15.62	16.24
	SAT	46.1	46.0	45.9	45.4	45.4	45.3	44.6	44.5	44.4	43.9	43.8	43.6
	WF	807	841	874	1146	1193	1240	1869	1947	2024	2617	2725	2834
40-35	HC	2.81	3.00	3.19	3.99	4.26	4.52	6.51	6.94	7.38	9.10	9.71	10.32
	SAT	36.2	36.2	36.2	35.9	35.8	35.7	35.3	35.3	35.2	34.9	34.8	34.6
	WF	488	521	554	694	740	786	1130	1206	1282	1581	1686	1792
Wassertemp. (°C)		NH & NL 745 / 749											
Ein-/Austritt		Luftleistung, m ³ /h (l/s)											
		550 (153)		800 (222)		1350 (375)		1950 (542)		2200 (611)		2400 (667)	
		Luftfeintritts-Trockenkugeltemperatur, °C											
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
50-45	HC	4.68	4.88	5.07	6.75	7.04	7.32	11.29	11.76	12.22	16.01	16.66	17.33
	SAT	46.3	46.3	46.3	46.1	46.1	46.0	45.9	45.8	45.8	45.4	45.4	45.3
	WF	817	850	884	1179	1227	1276	1969	2050	2132	2792	2907	3022
40-35	HC	2.81	3.00	3.20	4.10	4.38	4.65	6.88	7.34	7.80	9.76	10.41	11.05
	SAT	36.2	36.2	36.2	36.2	36.2	36.2	36.2	36.1	36.1	35.9	35.8	35.8
	WF	488	522	556	712	760	809	1196	1276	1355	1696	1808	1920

Legende:

HC Heizleistung, kW

SAT Zulufttemperatur, °C

WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

• Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.

• Zur Vermeidung von Schichtenbildung sollte die Zulufttemperatur auf unter 35 °C gehalten werden.

7.8.4 - Heizleistung 4-Leitungs-Wasserregister

Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 235 / 239 / 279														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)			350 (97)			400 (111)			450 (125)			500 (139)		
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C			21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	1.28	1.33	1.37	1.54	1.59	1.65	1.96	2.03	2.11	2.14	2.21	2.29	2.28	2.36	2.45
	SAT	40.1	39.7	39.3	39.3	38.9	38.5	37.7	37.2	36.8	36.9	36.4	35.9	36.1	35.6	35.1
	WF	112	116	119	134	139	143	171	177	183	186	193	199	199	206	213
50-40	HC	0.82	0.87	0.92	1.00	1.05	1.11	1.28	1.35	1.42	1.39	1.47	1.54	1.49	1.56	1.64
	SAT	33.3	32.9	32.5	32.9	32.5	32.1	31.9	31.5	31.0	31.4	30.9	30.4	30.8	30.3	29.8
	WF	72	76	80	87	91	96	111	118	124	121	128	134	129	136	143
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 335 / 339														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)			350 (97)			450 (125)			550 (153)			600 (167)		
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C			21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	2.02	2.09	2.16	2.27	2.35	2.43	2.68	2.77	2.86	2.99	3.09	3.19	3.12	3.23	3.34
	SAT	41.1	40.7	40.3	40.3	39.9	39.5	38.7	38.3	37.8	37.2	36.7	36.2	36.5	36.0	35.4
	WF	176	182	188	198	205	211	233	241	250	260	269	278	272	281	291
50-40	HC	1.36	1.43	1.49	1.52	1.60	1.67	1.79	1.88	1.97	1.98	2.08	2.19	2.07	2.17	2.28
	SAT	34.5	34.1	33.7	33.9	33.5	33.1	32.8	32.4	31.9	31.7	31.2	30.8	31.2	30.7	30.2
	WF	118	124	130	132	139	145	155	163	171	172	181	190	179	189	198
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 435 / 439														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)			450 (125)			550 (153)			750 (208)			850 (236)		
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C			21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	2.56	2.65	2.73	3.14	3.25	3.36	4.18	4.32	4.46	4.62	4.78	4.94	5.01	5.18	5.35
	SAT	37.9	37.4	37.0	38.0	37.5	37.0	37.6	37.1	36.6	37.2	36.7	36.2	36.7	36.2	35.7
	WF	223	230	238	274	283	292	364	376	389	402	416	430	436	451	466
50-40	HC	1.71	1.80	1.88	2.11	2.21	2.32	2.81	2.95	3.09	3.11	3.26	3.42	3.37	3.53	3.70
	SAT	32.3	31.8	31.4	32.4	31.9	31.5	32.1	31.7	31.2	31.9	31.4	30.9	31.6	31.0	30.5
	WF	148	156	163	183	192	201	244	256	268	270	283	297	292	307	322
Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 535 / 539														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)			550 (153)			650 (181)			850 (236)			1000 (278)		
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C			21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	2.48	2.57	2.67	2.82	2.93	3.03	3.42	3.54	3.67	3.79	3.92	4.06	4.10	4.25	4.40
	SAT	34.4	33.9	33.3	33.9	33.4	32.8	33.0	32.4	31.8	32.3	31.6	31.0	31.6	31.0	30.3
	WF	216	224	232	246	255	264	298	308	319	330	342	354	357	370	383
50-40	HC	1.52	1.61	1.71	1.75	1.85	1.96	2.14	2.27	2.40	2.38	2.53	2.67	2.59	2.74	2.89
	SAT	29.2	28.7	28.2	29.0	28.5	27.9	28.5	27.9	27.3	28.1	27.5	26.9	27.7	27.1	26.4
	WF	132	140	148	152	161	170	186	197	208	207	220	232	225	238	251

Legende:

HC Heizleistung, kW

SAT Zulufttemperatur, °C

WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Zur Vermeidung von Schichtenbildung sollte die Zulufttemperatur auf unter 35 °C gehalten werden.

7.8.4 - Heizleistung 4-Leitungs-Wasserregister (Fortsetzung)

Wassertemp. (°C) Ein-/Austritt		NH & NL 545 / 549														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)														
		550 (153)			650 (181)			850 (236)			1000 (278)			1150 (319)		
		Luftteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	2.95	3.06	3.17	3.44	3.56	3.69	4.26	4.41	4.57	4.73	4.90	5.08	5.08	5.27	5.46
	SAT	37.0	36.5	36.0	36.7	36.3	35.8	35.9	35.4	34.9	35.1	34.5	34.0	34.2	33.6	33.0
	WF	257	266	276	299	310	322	371	384	398	412	427	442	443	459	476
50-40	HC	1.78	1.89	2.01	2.11	2.24	2.37	2.67	2.83	2.99	2.98	3.16	3.33	3.21	3.40	3.58
	SAT	30.6	30.2	29.8	30.7	30.2	29.8	30.3	29.9	29.4	29.9	29.4	28.9	29.3	28.8	28.2
	WF	155	164	174	183	195	206	232	246	260	259	274	290	279	295	311
		NH 645 / 649														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)														
		700 (194)			1100 (306)			1450 (403)			1650 (458)			1800 (500)		
		Luftteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	3.93	4.07	4.22	5.67	5.88	6.08	6.64	6.88	7.12	6.99	7.25	7.51	7.21	7.47	7.74
	SAT	37.7	37.3	36.8	36.3	35.8	35.4	34.6	34.1	33.5	33.6	33.0	32.5	32.9	32.3	31.7
	WF	344	356	369	496	514	533	581	602	624	612	635	657	631	654	678
50-40	HC	2.42	2.57	2.71	3.60	3.81	4.02	4.22	4.46	4.70	4.44	4.69	4.93	4.56	4.82	5.07
	SAT	31.3	30.9	30.5	30.7	30.3	29.8	29.7	29.1	28.6	29.0	28.4	27.8	28.5	27.9	27.3
	WF	211	224	237	314	332	351	368	389	410	387	409	430	397	420	442
		NH 735 / 739														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)														
		550 (153)			800 (222)			1350 (375)			1950 (542)			2200 (611)		
		Luftteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	3.09	3.20	3.31	4.38	4.53	4.69	7.00	7.25	7.50	9.36	9.69	10.02	10.17	10.53	10.88
	SAT	37.7	37.3	36.8	37.3	36.8	36.3	36.4	35.9	35.4	35.3	34.7	34.2	34.8	34.2	33.6
	WF	270	280	290	384	397	411	613	635	656	820	848	877	891	922	953
50-40	HC	1.96	2.08	2.19	2.86	3.01	3.17	4.63	4.87	5.11	6.19	6.51	6.83	6.73	7.07	7.42
	SAT	31.6	31.2	30.8	31.6	31.2	30.7	31.2	30.7	30.2	30.5	29.9	29.4	30.1	29.5	29.0
	WF	171	181	191	249	263	277	404	424	445	540	568	596	587	617	647
		NH 745 / 749														
		Luftleistung, m ³ /h (l/s)														
		550 (153)			800 (222)			1350 (375)			1950 (542)			2200 (611)		
		Lufteintritts-Trockenkugeltemperatur, °C														
		21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19	21	20	19
60-50	HC	3.53	3.66	3.79	5.32	5.51	5.70	8.77	9.08	9.38	11.51	11.92	12.32	12.40	12.84	13.27
	SAT	40.1	39.7	39.4	40.8	40.4	40.1	40.3	39.9	39.6	38.6	38.1	37.7	37.8	37.3	36.8
	WF	309	320	331	466	483	499	768	795	822	1008	1043	1079	1086	1124	1162
50-40	HC	2.22	2.35	2.48	3.48	3.67	3.86	5.82	6.12	6.42	7.63	8.02	8.42	8.21	8.63	9.06
	SAT	33.0	32.7	32.3	33.9	33.6	33.3	33.8	33.4	33.1	32.7	32.2	31.8	32.1	31.6	31.2
	WF	194	205	216	303	320	337	508	533	560	666	700	734	716	753	790

Legende:

HC Heizleistung, kW
SAT Zulufttemperatur, °C
WF Wassermenge, l/h

ANMERKUNG:

- Zur Umrechnung von l/h in l/s ist der Ausgangswert durch 3600 zu teilen.
- Zur Vermeidung von Schichtenbildung sollte die Zulufttemperatur auf unter 35 °C gehalten werden.

7.9 - Schallleistungspegel

7.9.1 - NL

NL 2-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	GESAMT	52	57	56	53	48	57
R2	GESAMT	49	54	54	49	44	54
R3	GESAMT	47	51	51	46	41	51
R4	GESAMT	44	47	48	42	37	48
R5	GESAMT	42	42	42	34	27	41
R6	GESAMT	40	39	39	31	24	38

NL 3-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	GESAMT	57	61	60	57	52	61
R2	GESAMT	56	60	58	55	50	59
R3	GESAMT	53	57	56	52	47	57
R4	GESAMT	50	54	53	49	45	54
R5	GESAMT	42	47	46	40	36	46
R6	GESAMT	40	44	43	37	32	43

NL 4-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	GESAMT	58	62	62	58	54	63
R2	GESAMT	56	60	59	56	51	60
R3	GESAMT	53	57	57	53	49	58
R4	GESAMT	50	54	54	49	45	55
R5	GESAMT	42	48	48	41	37	48
R6	GESAMT	40	46	44	38	32	44

NL 5-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	GESAMT	60	63	61	57	52	62
R2	GESAMT	57	61	58	54	49	59
R3	GESAMT	55	57	56	51	47	57
R4	GESAMT	53	54	52	48	43	53
R5	GESAMT	47	47	45	39	35	46
R6	GESAMT	45	44	42	36	30	42

7.9.2 - NH

NH 2-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	RET + RAD	52	50	48	40	34	48
	SUP	50	54	47	45	41	50
R2	RET + RAD	48	46	45	38	33	45
	SUP	46	51	45	41	38	47
R3	RET + RAD	43	45	44	35	33	44
	SUP	46	49	43	38	36	45
R4	RET + RAD	37	34	32	27	32	36
	SUP	38	42	37	30	30	38
R5	RET + RAD	35	31	25	25	30	33
	SUP	30	33	25	22	27	31

NH 279 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	RET + RAD	62	63	61	54	47	61
	SUP	64	67	62	60	55	64
8V	RET + RAD	59	59	57	50	42	57
	SUP	61	63	58	56	51	61
6V	RET + RAD	55	54	53	45	36	52
	SUP	56	58	53	50	44	55
4V	RET + RAD	47	45	42	33	24	42
	SUP	47	48	44	36	32	44
2V	RET + RAD	38	34	31	21	15	32
	SUP	37	36	31	21	17	32

NL 2-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	GESAMT	45	48	49	43	36	48
8V	GESAMT	43	44	45	38	30	44
6V	GESAMT	42	40	39	31	22	39
4V	GESAMT	52	33	29	20	11	37
2V	GESAMT	46	30	22	17	10	31

NL 3-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	GESAMT	54	59	58	56	52	60
8V	GESAMT	52	57	56	53	49	58
6V	GESAMT	46	52	52	48	44	53
4V	GESAMT	41	46	46	40	34	46
2V	GESAMT	50	36	33	27	16	37

NL 4-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	GESAMT	61	66	63	64	59	67
	SUP	59	64	61	61	57	65
8V	GESAMT	54	59	57	55	52	60
	SUP	55	56	51	48	43	53
6V	RET + RAD	49	51	48	40	31	47
	SUP	51	52	48	43	37	49
4V	RET + RAD	40	40	38	33	35	40
	SUP	41	45	38	31	32	41
2V	RET + RAD	36	36	34	29	31	36
	SUP	37	41	34	27	28	37

ANMERKUNG: Alle in den Tabellen angezeigten Werte beruhen auf Bedingungen gemäß Eurovent.

Die Messungen erfolgten gemäß ISO-Normen ohne Octopus-Plenen für Zu- und Rückluft.

Bei der Berechnung des Raum-Schallpegels werden die Geräuschabsorption des Kanals, des Plenums, des Raums und der Decke berücksichtigt.

Für eine gewählte Drehzahl kann der Schallpegel, abhängig vom verfügbaren statischen Druck, innerhalb einer Toleranz von $\pm 2,5$ dB (A) variieren.

7.9 - Schallleistungspegel (Fortsetzung)

NH 3-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	RET + RAD	57	61	59	54	50	60
	SUP	61	65	61	62	61	66
R2	RET + RAD	53	56	54	50	44	55
	SUP	56	59	55	57	54	60
R3	RET + RAD	51	51	48	45	38	49
	SUP	52	53	49	51	46	54
R4	RET + RAD	48	45	43	40	26	45
	SUP	50	48	45	44	38	48
R5	RET + RAD	42	39	35	31	40	42
	SUP	47	46	42	42	36	46

NH 3-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	RET + RAD	64	66	64	59	57	65
	SUP	66	70	65	64	65	70
8V	RET + RAD	64	66	64	59	57	65
	SUP	65	69	65	63	65	70
6V	RET + RAD	61	63	60	56	52	61
	SUP	61	65	60	60	60	65
4V	RET + RAD	54	56	54	50	43	55
	SUP	56	57	54	54	49	57
2V	RET + RAD	42	43	44	36	27	43
	SUP	46	46	43	38	34	44

NH 4-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	RET + RAD	61	60	58	52	46	59
	SUP	60	62	59	56	51	61
R2	RET + RAD	60	59	57	51	45	58
	SUP	59	61	59	55	50	60
R3	RET + RAD	58	57	55	49	42	55
	SUP	57	59	57	53	48	58
R4	RET + RAD	53	52	52	44	37	51
	SUP	52	55	53	48	43	54
R5	RET + RAD	45	44	45	32	26	44
	SUP	46	48	47	39	33	47

NH 4-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	RET + RAD	67	68	62	60	57	65
	SUP	68	71	66	66	65	71
8V	RET + RAD	66	67	61	59	56	64
	SUP	67	70	66	65	65	70
6V	RET + RAD	60	62	56	55	52	60
	SUP	62	65	61	62	61	66
4V	RET + RAD	57	57	52	51	46	55
	SUP	57	59	55	57	55	61
2V	RET + RAD	42	43	44	36	27	43
	SUP	46	46	43	38	34	44

NH 5-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	RET + RAD	58	61	57	52	47	58
	SUP	62	61	59	57	53	61
R2	RET + RAD	57	60	57	51	46	58
	SUP	61	61	59	56	52	60
R3	RET + RAD	56	59	56	50	45	57
	SUP	60	59	57	54	50	59
R4	RET + RAD	55	57	55	49	43	55
	SUP	59	58	56	52	48	57
R5	RET + RAD	52	55	54	46	40	53
	SUP	55	55	53	49	45	55

NH 5-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	RET + RAD	69	70	65	59	55	67
	SUP	68	71	67	66	62	70
8V	RET + RAD	66	67	62	55	51	63
	SUP	65	67	63	61	58	66
6V	RET + RAD	60	61	57	50	46	58
	SUP	60	62	59	56	53	61
4V	RET + RAD	51	53	49	40	36	49
	SUP	51	53	52	46	43	53
2V	RET + RAD	39	42	32	21	19	35
	SUP	45	39	35	25	23	36

NH 6-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
R1	RET + RAD	66	64	60	55	49	62
	SUP	67	67	62	61	55	66
R2	RET + RAD	65	63	59	54	48	61
	SUP	65	66	60	59	53	65
R3	RET + RAD	63	60	57	52	46	58
	SUP	63	64	58	57	51	62
R4	RET + RAD	60	57	56	48	42	56
	SUP	60	61	56	54	47	59
R5	RET + RAD	52	50	53	40	33	50
	SUP	53	53	52	45	39	50

NH 6-9 (EC - bürstenloser Motor)

		Oktavband-Frequenz (Hz)					
Drehzahl	Typ	125	250	500	1K	2K	dB(A)
10V	RET + RAD	73	73	68	63	61	70
	SUP	66	68	64	63	60	68
8V	RET + RAD	71	70	65	60	58	67
	SUP	64	65	60	59	56	64
6V	RET + RAD	65	65	60	54	53	62
	SUP	58	60	55	54	50	58
4V	RET + RAD	55	54	50	41	39	51
	SUP	50	52	49	44	41	50
2V	RET + RAD	42	45	35	24	22	39
	SUP	45	47	44	39	36	45

Legende:

SUP Zuluft ($\text{dB re} = 10^{12} \text{ W}$)

RET Rückluft ($\text{dB re} = 10^{12} \text{ W}$)

RAD Ausgestrahlt ($\text{dB re} = 10^{12} \text{ W}$)

GESAMT = SUP + RET + RAD

R Feste Drehzahl

Dämpfung des Luftplenums:

Die Messung der Schallleistungspegel erfolgte an einem Gerät ohne Kanalanschluss und ohne Rück- oder Zuluftplenen.

Für Geräte mit Plenum sind die Schallleistungswerte (RET oder SUP) unter Zuziehung der in den folgenden Tabellen aufgeführten Korrekturfaktoren zu korrigieren:

Dämpfung des Rückluftplenums

Gerätegröße NH/NL	Oktavband-Frequenz (Hz)					
	125	250	500	1K	2K	dB(A)
2	-3,8	-6,8	-9,0	-8,9	-10,3	-6,7
3	-3,3	-7,8	-8,6	-9,5	-10,2	-7,0
4	-1,9	-5,2	-8,0	-6,6	-7,1	-4,9
5	-2,4	-6,1	-7,3	-5,5	-5,7	-5,1
6	-6,1	-10,0	-10,2	-10,5	-12,9	-9,0
7	-2,2	-5,8	-7,1	-6,9	-7,4	-5,3

Dämpfung des Zuluftplenums

Gerätegröße NH/NL	Oktavband-Frequenz (Hz)					
	125	250	500	1K	2K	dB(A)
2	-1,2	-8,2	-9,8	-7,6	-8,4	-6,8
3	-1,3	-8,2	-8,8	-11,2	-10,2	-8,2
4	-1,0	-5,7	-8,3	-7,6	-8,6	-6,3
5	-2,6	-6,2	-9,1	-8,2	-9,4	-6,3
6	-1,9	-6,9	-9,1	-9,2	-10,1	-7,4
7	-2,2	-5,9	-6,6	-5,3	-5,7	-4,6

7.10 - Elektrische Daten

7.10.1 - NL

NL 2-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP	G1-Filter
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	(Pa)	(Pa)
R1	0.35	80	138	495	0	
	0.35	80	136	490	3	
	0.35	79	131	470	12	
	0.35	79	125	450	19	
	0.35	78	119	430	26	
	0.35	77	114	410	33	
	0.34	77	108	390	38	
	0.34	76	103	370	44	
	0.34	76	97	350	48	
	0.34	75	92	330	53	
	0.34	75	86	310	57	
	0.34	75	81	290	60	
	0.33	73	56	200	73	
R2	0.28	65	125	450	0	
	0.28	65	119	430	7	
	0.28	64	114	410	14	
	0.28	64	108	390	21	
	0.27	63	103	370	27	
	0.27	63	97	350	33	
	0.27	62	92	330	38	
	0.27	62	86	310	43	
	0.27	61	81	290	48	
	0.26	61	75	270	52	
	0.26	60	69	250	56	
	0.26	59	64	230	60	
	0.26	59	58	210	63	
	0.26	58	53	190	67	
	0.26	58	47	170	70	
R3	0.23	54	110	394	0	
	0.23	53	103	370	10	
	0.23	53	97	350	18	
	0.23	52	92	330	25	
	0.23	51	86	310	30	
	0.23	51	81	290	35	
	0.23	50	75	270	40	
	0.22	50	69	250	44	
	0.22	49	64	230	49	
	0.22	49	58	210	53	
	0.21	48	53	190	57	
	0.21	48	47	170	62	
	0.21	48	42	150	68	
R4	0.20	45	96	345	0	
	0.20	45	94	340	2	
	0.20	45	89	320	9	
	0.20	44	83	300	15	
	0.19	44	78	280	21	
	0.19	43	72	260	27	
	0.19	43	67	240	32	
	0.19	42	61	220	38	
	0.18	42	56	200	43	
	0.18	41	50	180	49	
	0.18	41	44	160	55	
R5	0.14	31	69	247	0	
	0.14	31	68	245	1	
	0.14	31	65	235	4	
	0.13	31	56	200	13	
	0.13	31	50	180	18	
	0.13	31	47	170	21	
	0.13	31	44	160	24	
	0.13	30	42	150	27	
	0.13	30	39	140	30	
	0.13	30	36	130	33	
	0.13	29	33	120	36	
	0.13	29	31	110	39	
R6	0.12	28	61	211	0	
	0.12	27	50	180	6	
	0.12	27	47	170	8	
	0.12	27	44	160	11	
	0.12	27	42	150	13	
	0.12	27	39	140	15	
	0.12	27	36	130	18	
	0.12	27	28	100	26	

NL 2-9 (EC - bürstenloser Motor)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP	G1-Filter
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	(Pa)	(Pa)
10V	0.14	13	103	370	0	
	0.13	13	97	350	4	
	0.13	13	90	325	9	
	0.13	13	94	340	6	
	0.13	13	89	320	10	
	0.13	12	83	300	14	
	0.12	12	78	280	18	
	0.11	10	56	200	30	
	0.09	8	28	100	42	
9V	0.12	12	97	350	0	
	0.12	12	90	325	5	
	0.12	11	83	300	10	
	0.12	11	76	275	15	
	0.12	10	69	250	19	
	0.11	10	63	225	23	
	0.11	9	56	200	26	
	0.10	9	49	175	29	
	0.09	8	28	100	37	
8V	0.11	10	89	320	0	
	0.11	10	83	300	4	
	0.11	9	75	270	10	
	0.10	9	67	240	14	
	0.10	8	58	210	19	
	0.09	8	50	180	22	
	0.09	7	42	150	26	
	0.09	7	33	120	30	
	0.08	7	25	90	33	
7V	0.10	9	81	292	0	
	0.10	8	76	275	3	
	0.09	8	69	250	8	
	0.09	8	64	230	11	
	0.09	7	58	210	14	
	0.08	7	42	150	21	
	0.08	6	28	100	26	
	0.07	6	21	75	28	
6V	0.08	7	74	261	0	
	0.07	7	69	250	2	
	0.07	6	64	230	4	
	0.07	6	58	210	7	
	0.07	6	53	190	10	
	0.07	6	47	170	13	
	0.07	5	42	150	15	
	0.07	5	31	110	20	
	0.07	5	21	75	23	
5V	0.06	5	65	235	0	
	0.06	5	60	215	2	
	0.06	5	56	200	4	
	0.06	5	50	180	7	
	0.06	5	44	160	9	
	0.06	5	39	140	11	
	0.06	4	33	120	13	
	0.06	4	28	100	15	
	0.05	4	17	60	18	
4V	0.06	5	58	210	0	
	0.06	4	56	200	1	
	0.06	4	49	175	4	
	0.06	4	42	150	7	
	0.06	4	35	125	10	
	0.06	4	28	100	12	
	0.06	4	21	75	14	
	0.05	3	14	50	16	
3V	0.06	4	51	182	0	
	0.06	3	47	170	1	
	0.06	3	42	150	3	
	0.05	3	28	100	8	
	0.05	3	14	50	11	
2V	0.05	3	43	155	0	
	0.05	3	38	135	2	
	0.05	3	32	115	3	
	0.05	3	26	95	5	
	0.04	2	11	40	8	

Legende

- I Stromverbrauch des Ventilatormotors
- P Leistungsaufnahme des Ventilatormotors
- Qv Lufteleistung
- ESP Verfügbarer externer statischer Druck
- R Feste Drehzahl

7.10.1 - NL (Fortsetzung)

NL 3-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	G1-Filter (Pa)
R1	0.44	99	168	605	0
	0.44	99	167	600	3
	0.43	98	161	580	11
	0.43	96	156	560	18
	0.42	95	150	540	25
	0.41	94	144	520	31
	0.41	93	139	500	37
	0.41	92	133	480	43
	0.40	91	128	460	48
	0.40	90	122	440	53
	0.39	90	117	420	58
	0.39	89	111	400	62
	0.39	89	106	380	66
	0.39	88	100	360	70
R2	0.37	86	154	555	0
	0.37	85	153	550	2
	0.36	84	147	530	11
	0.35	82	142	510	20
	0.35	81	136	490	27
	0.34	80	131	470	34
	0.34	79	125	450	40
	0.34	78	119	430	46
	0.33	77	114	410	51
	0.33	77	108	390	56
	0.33	76	103	370	61
	0.32	75	97	350	65
	0.32	75	92	330	69
	0.32	75	90	325	70
R3	0.32	74	143	515	0
	0.31	73	139	500	8
	0.31	72	133	480	16
	0.30	71	128	460	24
	0.30	70	122	440	31
	0.29	69	117	420	37
	0.29	68	111	400	43
	0.29	67	106	380	48
	0.28	66	100	360	53
	0.28	65	94	340	57
	0.28	64	89	320	62
	0.27	64	83	300	66
	0.27	63	78	280	69
R4	0.27	62	124	445	0
	0.27	62	122	440	4
	0.26	60	117	420	13
	0.26	59	111	400	22
	0.25	57	106	380	30
	0.25	57	100	360	37
	0.24	56	94	340	43
	0.24	55	89	320	48
	0.24	55	83	300	54
	0.24	54	78	280	58
	0.24	54	72	260	63
	0.23	54	67	240	67
R5	0.20	45	94	340	0
	0.19	44	89	320	7
	0.19	43	83	300	15
	0.18	42	78	280	22
	0.18	42	72	260	29
	0.18	41	67	240	36
	0.18	41	61	220	42
	0.18	41	56	200	48
R6	0.16	38	83	300	0
	0.16	37	78	280	7
	0.16	37	72	260	14
	0.16	37	67	240	20
	0.16	37	61	220	26
	0.16	36	56	200	32
	0.16	36	50	180	38
	0.15	36	44	160	44

NL 3-9 (EC - bürstenloser Motor)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	G1-Filter (Pa)
10V	0.39	49	168	605	0
	0.39	49	167	600	2
	0.38	48	161	580	8
	0.37	47	156	560	14
	0.37	46	150	540	20
	0.36	45	144	520	27
	0.35	44	139	500	33
	0.34	43	133	480	39
	0.31	39	111	400	64
9V	0.35	41	153	550	0
	0.34	40	147	530	9
	0.33	39	142	510	17
	0.31	38	136	490	24
	0.30	37	131	470	31
	0.30	37	125	450	37
	0.29	36	119	430	43
	0.28	35	114	410	49
	0.27	33	103	370	59
8V	0.30	34	144	517	0
	0.30	34	142	510	3
	0.28	33	136	490	11
	0.27	32	131	470	19
	0.26	31	125	450	25
	0.25	31	119	430	31
	0.24	30	114	410	37
	0.23	27	97	350	51
	0.22	26	89	320	56
7V	0.27	33	133	480	0
	0.26	32	128	460	6
	0.25	31	122	440	13
	0.24	30	117	420	19
	0.24	29	111	400	24
	0.23	29	106	380	29
	0.23	28	100	360	33
	0.22	25	83	300	44
	0.20	23	69	250	53
6V	0.17	20	119	430	0
	0.16	19	111	400	8
	0.16	18	106	380	13
	0.16	18	100	360	17
	0.15	17	94	340	21
	0.15	16	83	300	28
	0.14	15	69	250	37
	0.13	14	56	200	46
	0.12	14	53	190	48
5V	0.14	15	103	370	0
	0.13	14	97	350	5
	0.13	14	92	330	10
	0.13	13	86	310	14
	0.12	13	81	290	18
	0.12	12	75	270	22
	0.12	12	69	250	25
	0.11	11	56	200	33
	0.09	10	42	150	42
4V	0.10	10	89	320	0
	0.10	9	83	300	4
	0.10	9	78	280	9
	0.09	9	72	260	12
	0.09	8	67	240	15
	0.09	8	61	220	18
	0.09	8	56	200	21
	0.09	7	42	150	26
	0.08	7	28	100	32
3V	0.08	7	69	250	0
	0.08	6	56	200	10
	0.07	6	42	150	16
	0.07	5	28	100	21
	0.05	4	14	50	26
2V	0.06	4	54	195	0
	0.06	4	42	150	6
	0.06	4	28	100	10
	0.05	3	14	50	13
	0.05	3	7	25	15

Legende

- I Stromverbrauch des Ventilatormotors
- P Leistungsaunahme des Ventilatormotors
- Qv Luftleistung
- ESP Verfügbarer externer statischer Druck
- R Feste Drehzahl

7.10.1 - NL (Fortsetzung)

NL 4-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP
				G1-Filter	(Pa)
(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)		
R1	0.69	157	299	1075	0
	0.69	156	292	1050	6
	0.68	155	278	1000	17
	0.68	154	264	950	26
	0.67	152	250	900	35
	0.67	150	236	850	42
	0.66	149	222	800	50
	0.65	147	208	750	56
	0.65	145	194	700	62
	0.64	144	181	650	68
	0.63	142	167	600	73
	0.63	141	153	550	78
R2	0.57	129	267	960	0
	0.57	129	264	950	3
	0.56	128	257	925	10
	0.56	127	250	900	16
	0.55	126	242	870	23
	0.55	125	233	840	29
	0.54	123	225	810	35
	0.54	122	217	780	40
	0.53	121	208	750	45
	0.52	118	181	650	59
	0.51	116	167	600	65
	0.50	114	153	550	70
R3	0.49	113	233	840	0
	0.49	111	228	820	7
	0.48	110	222	800	14
	0.48	109	217	780	20
	0.47	107	211	760	26
	0.47	106	206	740	31
	0.46	105	200	720	35
	0.46	104	194	700	39
	0.46	103	189	680	43
	0.45	103	183	660	46
	0.45	102	178	640	49
	0.44	99	153	550	60
R4	0.43	98	208	750	0
	0.42	96	201	725	9
	0.41	94	194	700	17
	0.40	92	188	675	24
	0.40	91	181	650	30
	0.39	89	174	625	35
	0.39	89	167	600	40
	0.38	88	160	575	44
	0.38	87	153	550	48
	0.38	87	146	525	51
	0.38	86	139	500	55
	0.37	86	132	475	58
R5	0.30	68	149	535	0
	0.30	68	147	530	3
	0.29	66	139	500	14
	0.29	65	133	480	20
	0.28	65	128	460	24
	0.28	64	122	440	28
	0.28	64	119	430	30
	0.28	64	117	420	31
	0.28	64	114	410	33
	0.28	64	111	400	35
	0.28	64	108	390	36
	0.28	63	106	380	37
R6	0.25	57	129	465	0
	0.25	57	125	450	5
	0.25	56	119	430	11
	0.25	56	114	410	17
	0.24	56	108	390	21
	0.24	55	103	370	25
	0.24	55	97	350	28
	0.24	55	92	330	31
	0.24	55	86	310	33

NL 4-9 (EC - bürstenloser Motor)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP
				G1-Filter	(Pa)
(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)		
10V	0.80	99	226	815	0
	0.79	99	222	800	7
	0.79	99	215	775	19
	0.79	99	208	750	31
	0.78	98	201	725	43
	0.77	97	194	700	54
	0.76	95	188	675	64
	0.74	93	181	650	74
	0.73	91	174	625	83
9V	0.75	91	217	780	0
	0.72	89	208	750	14
	0.70	87	201	725	26
	0.69	85	194	700	36
	0.67	83	188	675	46
	0.66	81	181	650	56
	0.64	79	174	625	65
	0.63	77	167	600	73
	0.61	75	160	575	81
8V	0.65	78	207	745	0
	0.63	76	201	725	8
	0.60	73	194	700	19
	0.58	71	188	675	29
	0.57	70	181	650	38
	0.56	68	174	625	46
	0.55	66	167	600	53
	0.54	65	160	575	60
	0.53	64	153	550	67
7V	0.54	58	192	690	0
	0.53	58	188	675	5
	0.50	57	181	650	13
	0.48	55	174	625	21
	0.46	54	167	600	28
	0.44	53	160	575	35
	0.43	52	153	550	42
	0.42	51	146	525	49
	0.41	49	139	500	55
6V	0.38	42	169	610	0
	0.37	42	167	600	3
	0.35	41	160	575	10
	0.33	40	153	550	17
	0.32	39	146	525	24
	0.31	38	139	500	31
	0.30	36	132	475	37
	0.30	35	125	450	44
	0.29	34	118	425	49
5V	0.29	30	150	540	0
	0.28	29	146	525	3
	0.27	28	139	500	9
	0.25	28	132	475	15
	0.24	27	125	450	21
	0.23	26	118	425	27
	0.22	25	111	400	32
	0.22	24	104	375	37
	0.21	23	97	350	41
4V	0.18	18	124	445	0
	0.17	18	118	425	4
	0.16	17	111	400	8
	0.15	17	104	375	13
	0.14	16	97	350	17
	0.14	15	90	325	21
	0.13	15	83	300	25
	0.13	14	76	275	28
	0.13	13	69	250	32
3V	0.12	11	97	350	0
	0.11	10	83	300	8
	0.10	9	69	250	15
	0.10	9	56	200	21
	0.09	8	42	150	26
2V	0.07	6	67	240	0
	0.07	5	56	200	4
	0.07	5	42	150	9
	0.06	4	28	100	12
	0.06	4	14	50	15

Legende

- I Stromverbrauch des Ventilatormotors
- P Leistungsaufnahme des Ventilatormotors
- Qv Luftleistung
- ESP Verfügbarer externer statischer Druck
- R Feste Drehzahl

7.10.1 - NL (Fortsetzung)

NL 5-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP G1- Filter (Pa)
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	
R1	0.74	170	358	1290	0
	0.74	169	354	1275	2
	0.73	168	347	1250	6
	0.73	167	340	1225	10
	0.73	166	333	1200	14
	0.72	164	319	1150	21
	0.71	162	306	1100	28
	0.70	160	292	1050	35
	0.69	158	278	1000	41
	0.69	156	264	950	48
	0.68	155	250	900	54
	0.66	150	208	750	71
R2	0.60	137	313	1125	0
	0.60	136	306	1100	5
	0.59	135	299	1075	9
	0.59	134	292	1050	13
	0.58	132	278	1000	21
	0.57	129	264	950	29
	0.56	128	250	900	37
	0.55	126	236	850	44
	0.54	124	222	800	51
	0.54	122	208	750	58
	0.53	121	194	700	64
	0.52	119	181	650	70
R3	0.52	118	275	990	0
	0.51	116	264	950	8
	0.50	115	257	925	13
	0.50	113	250	900	18
	0.49	112	243	875	23
	0.49	111	236	850	28
	0.48	110	229	825	32
	0.48	109	222	800	37
	0.47	108	215	775	41
	0.47	107	208	750	45
	0.46	106	194	700	53
	0.45	103	167	600	66
R4	0.43	99	233	840	0
	0.43	97	222	800	10
	0.42	95	215	775	15
	0.42	94	208	750	21
	0.41	94	201	725	26
	0.41	93	194	700	31
	0.40	92	188	675	35
	0.40	91	181	650	39
	0.40	90	174	625	43
	0.40	90	167	600	47
	0.39	89	160	575	51
	0.39	89	153	550	54
R5	0.30	67	169	610	0
	0.30	67	167	600	2
	0.30	67	160	575	8
	0.29	66	153	550	13
	0.29	66	146	525	17
	0.29	66	139	500	22
	0.29	65	132	475	26
	0.29	65	125	450	30
	0.28	64	118	425	34
	0.28	64	111	400	37
	0.28	64	104	375	41
	0.28	63	97	350	45
R6	0.26	58	149	535	0
	0.25	58	139	500	8
	0.25	57	132	475	12
	0.25	57	125	450	16
	0.25	57	118	425	20
	0.25	57	111	400	24
	0.25	56	104	375	27
	0.25	56	97	350	31
	0.25	56	90	325	35

NL 5-9 (EC - bürstenloser Motor)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP
	(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	G1- Filter (Pa)
10V	0.39	58	254	915	0
	0.39	57	250	900	3
	0.37	55	236	850	11
	0.36	54	222	800	18
	0.35	52	208	750	26
	0.34	50	194	700	33
	0.33	49	181	650	41
	0.32	47	167	600	48
	0.29	44	139	500	62
	0.34	51	243	875	0
9V	0.34	50	236	850	4
	0.32	48	222	800	11
	0.31	46	208	750	18
	0.30	44	194	700	25
	0.28	42	181	650	32
	0.27	41	167	600	38
	0.26	39	153	550	45
	0.24	36	125	450	58
	0.28	43	229	825	0
	0.28	42	222	800	4
8V	0.26	39	208	750	10
	0.25	37	194	700	16
	0.24	36	181	650	23
	0.23	34	167	600	29
	0.22	33	153	550	35
	0.22	32	139	500	42
	0.20	30	111	400	54
	0.22	33	208	750	0
	0.21	31	194	700	6
	0.20	29	181	650	13
7V	0.19	28	167	600	19
	0.19	27	153	550	25
	0.18	26	139	500	31
	0.17	25	125	450	36
	0.17	24	111	400	42
	0.15	22	83	300	52
	0.17	24	186	670	0
	0.16	23	181	650	3
	0.16	22	167	600	9
	0.15	21	153	550	14
6V	0.14	20	139	500	20
	0.14	19	125	450	24
	0.13	18	111	400	29
	0.13	17	97	350	34
	0.13	15	69	250	42
	0.12	16	139	500	10
	0.11	15	125	450	14
	0.11	14	111	400	19
	0.10	13	97	350	23
	0.10	13	83	300	27
5V	0.09	11	139	500	0
	0.09	10	125	450	4
	0.08	10	111	400	8
	0.08	9	97	350	12
	0.07	9	83	300	16
	0.07	8	69	250	20
	0.07	8	56	200	23
	0.06	7	42	150	26
	0.06	7	28	100	29
	0.06	7	111	400	0
4V	0.08	10	111	400	4
	0.08	9	97	350	8
	0.08	6	83	300	11
	0.06	6	69	250	15
	0.05	5	28	100	19
	0.07	8	83	295	0
	0.04	4	69	250	2
	0.04	4	56	200	5
	0.04	3	42	150	7
	0.04	3	28	100	9

Legende

- I Stromverbrauch des Ventilatormotors
- P Leistungsaunahme des Ventilatormotors
- Qv Luftleistung
- ESP Verfügbarer externer statischer Druck
- R Feste Drehzahl

7.10.2 - NH

NH 2-5 (AC - drehzahlgeregelte Ausführung)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP	ESP
			G1	G3		
			Filter	Filter		
(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	(Pa)	(Pa)	
R1	0.24	54	143	515	0	-
	0.24	54	142	510	3	-
	0.24	53	136	490	12	0
	0.24	53	131	470	20	7
	0.23	52	125	450	28	14
	0.23	51	119	430	35	20
	0.23	51	114	410	41	26
	0.22	50	108	390	47	32
	0.22	49	103	370	52	37
	0.21	48	97	350	57	43
	0.21	47	92	330	61	48
	0.19	43	69	250	74	65
	0.18	41	56	200	80	74
	0.17	39	42	150	85	82
R2	0.23	50	99	355	0	-
	0.22	48	93	335	12	3
	0.22	46	88	315	23	13
	0.21	45	82	295	32	23
	0.20	43	76	275	41	32
	0.20	42	71	255	49	41
	0.19	40	65	235	56	49
	0.18	39	60	215	62	56
	0.18	38	57	205	65	59
	0.18	37	54	195	68	62
	0.18	36	51	185	70	65
	0.17	36	49	175	72	68
	0.17	35	46	165	74	70
	0.17	35	43	155	76	73
	0.16	34	40	145	78	75
	0.16	33	38	135	80	77
R3	0.22	48	79	285	0	-
	0.22	47	74	265	12	4
	0.21	45	68	245	24	17
	0.20	44	65	235	29	22
	0.20	42	63	225	35	28
	0.20	41	60	215	39	33
	0.19	40	57	205	44	38
	0.19	39	54	195	49	43
	0.18	38	51	185	53	47
	0.18	37	49	175	56	51
	0.18	36	46	165	60	55
	0.17	35	43	155	63	59
	0.17	34	40	145	67	62
	0.16	33	38	135	69	65
	0.16	32	35	125	72	68
R4	0.16	20	54	195	0	-
	0.16	20	53	190	7	0
	0.16	20	51	185	13	6
	0.16	20	50	180	18	13
	0.16	20	49	175	23	18
	0.15	20	47	170	28	24
	0.15	20	46	165	33	29
	0.15	20	44	160	37	34
	0.15	19	42	150	46	42
	0.14	19	39	140	53	50
	0.14	19	36	130	59	56
	0.14	19	33	120	65	62
R5	0.13	13	35	125	0	-
	0.13	13	32	115	9	6
	0.13	13	31	110	13	12
	0.13	13	29	105	17	18
	0.13	13	28	100	21	23
	0.13	13	26	95	25	27
	0.13	13	25	90	29	32
	0.12	13	24	85	33	35
	0.12	13	22	80	36	39
	0.12	13	21	75	40	42
	0.12	13	19	70	43	45
	0.12	13	18	65	46	47
	0.12	13	17	60	49	49

NH 229 & 239 (EC - bürstenloser Motor)

Drehzahl	I	P	Qv	Qv	ESP	ESP
			G1	G3		
			Filter	Filter		
(A)	(W)	(l/s)	(m³/h)	(Pa)	(Pa)	
10V	0.39	47	169	610	0	-
	0.38	47	167	600	2	-
	0.36	44	153	550	15	-
	0.35	42	139	500	29	11
	0.33	40	125	450	43	27
	0.31	37	111	400	57	43
	0.29	35	97	350	70	58
	0.26	32	69	250	90	83
	0.25	30	42	150	101	97
9V	0.34	40	161	580	0	-
	0.31	37	139	500	19	1
	0.28	33	111	400	45	32
	0.26	31	97	350	58	46
	0.25	29	83	300	70	60
	0.24	28	69	250	79	71
	0.23	26	56	200	86	80
	0.22	26	49	175	89	84
	0.22	26	42	150	91	86
8V	0.28	32	147	530	0	-
	0.27	31	139	500	7	-
	0.26	30	133	480	12	-
	0.25	29	128	460	17	0
	0.25	29	122	440	22	6
	0.24	28	117	420	26	12
	0.21	24	83	300	53	44
	0.19	21	56	200	70	64
	0.18	20	42	150	75	71
7V	0.22	24	133	480	0	-
	0.21	24	125	450	8	-
	0.20	23	111	400	20	6
	0.19	21	97	350	30	19
	0.18	20	83	300	40	30
	0.16	18	69	250	48	40
	0.15	17	56	200	56	50
	0.14	15	42	150	62	58
	0.13	15	35	125	66	62
6V	0.16	18	119	430	0	-
	0.16	18	111	400	6	-
	0.15	16	97	350	16	4
	0.14	15	83	300	25	15
	0.13	14	69	250	34	26
	0.12	13	56	200	41	35
	0.11	12	42	150	47	43
	0.11	11	35	125	50	46
	0.10	11	28	100	52	49
5V	0.12	13	106	380	0	-
	0.12	13	97	350	5	-
	0.11	12	83	300	14	5
	0.10	11	69	250	22	14
	0.09	10	56	200	29	23
	0.09	9	42	150	34	30
	0.08	8	35	125	37	33
	0.08	8	28	100	39	36
	0.08	7	25	90	40	38
4V	0.09	10	90	325	0	-
	0.09	9	83	300	4	-
	0.09	9	78	280	7	-
	0.09	8	72	260	10	2
	0.09	8	67	240	13	6
	0.08	8	56	200	19	13
	0.08	7	42	150	24	20
	0.07	6	28	100	28	25
	0.06	6	21	75	29	27
3V	0.07	6	72	260	0	-
	0.07	5	56	200	7	-
	0.07	5	39	140	14	10
	0.06	4	28	100	17	14
	0.06	4	22	80	19	16
2V	0.05	4	50	180	0	-
	0.05	3	44	160	4	0
	0.05	3	39	140	6	2
	0.05	3	28	100	9	6
	0.05	3	17	60	11	10

Legende

- I Stromverbrauch des Ventilatormotors
- P Leistungsauflnahme des Ventilatormotors
- Qv Luftleistung
- ESP Verfügbarer externer statischer Druck
- R Feste Drehzahl

7.11 - Wasserregister-Druckverlust

Wassermenge, l/s		0.01	0.03	0.04	0.06	0.08	0.11	0.14	0.17	0.19	0.22	0.25	0.28
Wassermenge, l/h		50	100	150	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
NH/NL	Wasserregistertyp	Druckverlust (kPa)											
22_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	4	8	14	29	51	78	111	-	-	-	-
23_ & 27_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	2	5	8	16	28	43	61	82	106	-	-
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	1	3	5	12	22	34	49	66	87	110	-
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	2	4	7	15	26	40	57	77	100	-	-
32_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	2	4	6	14	23	36	50	68	88	110	-
33_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	2	3	5	10	17	26	37	50	64	81	99
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	2	4	7	15	25	37	52	70	90	113	-
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	2	5	8	17	30	47	67	91	118	-	-

Wassermenge, l/s		0.03	0.06	0.08	0.11	0.14	0.17	0.19	0.22	0.25	0.28	0.31	0.36
Wassermenge, l/h		100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1300
NH/NL	Wasserregistertyp	Druckverlust (kPa)											
42_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	4	8	13	20	27	37	47	59	73	87	120
43_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	4	7	12	18	24	33	42	52	64	76	105
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	2	5	10	17	25	36	48	62	77	95	114	-
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	3	9	19	33	50	70	94	122	-	-	-	-
52_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	3	7	11	17	24	33	42	53	65	78	108
53_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	4	7	11	17	24	31	40	50	61	73	101
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	4	8	13	19	26	35	45	56	69	82	113
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	1	4	7	12	19	26	35	45	57	69	99
54_	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	4	7	11	17	24	31	40	50	61	74	101
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	2	4	8	12	18	25	33	42	52	63	88

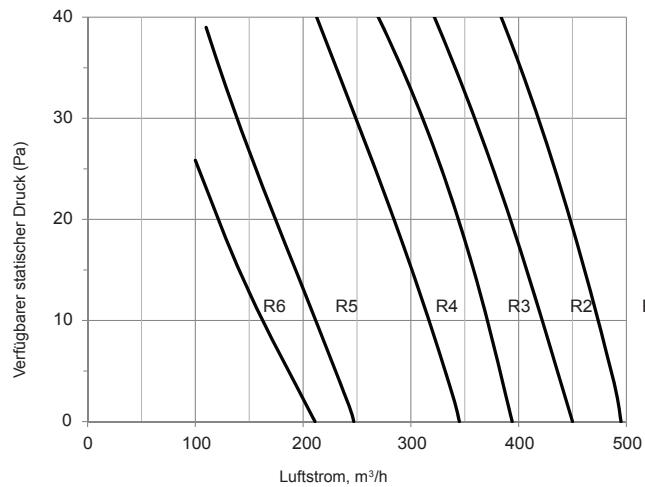
Wassermenge, l/s		0.06	0.11	0.17	0.22	0.28	0.33	0.39	0.44	0.50	0.56	0.61	0.67
Wassermenge, l/h		200	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400
NH	Wasserregistertyp	Druckverlust (kPa)											
63_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	4	9	15	22	31	41	53	67	82	99	117
64_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	1	3	7	12	17	25	33	42	53	65	78	93
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	4	8	14	22	31	41	53	67	82	98	117
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	4	9	15	23	33	45	59	74	91	110	-
73_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	2	5	10	17	25	35	47	60	74	91	109	-
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	1	5	10	18	28	40	54	71	89	110	-	-
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	2	5	11	19	30	42	56	73	92	113	-	-
74_	Zwei Leitungen (7/12 °C)	2	5	9	14	21	28	37	47	59	71	85	100
	Vier Leitungen Kühlung (7/12 °C)	2	5	10	16	25	35	47	60	76	93	111	-
	Vier Leitungen Heizung (70/60 °C)	1	5	10	17	26	36	49	63	80	98	119	-

7.12 - Luftleistungsdaten

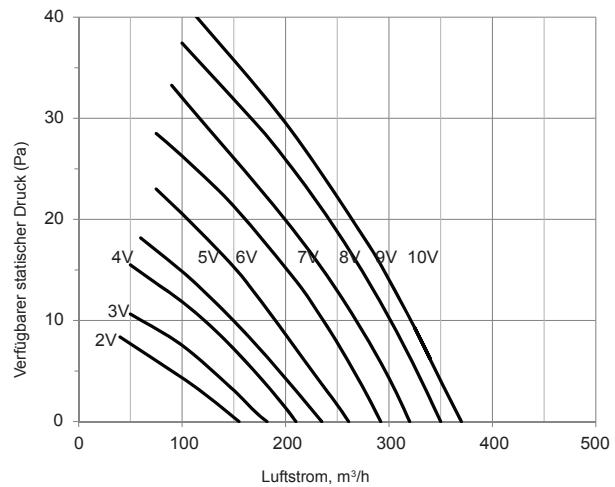
Verfügbarer statischer Druck (Pa) als Funktion der Luftleistung, m³/h (l/s)

7.12.1 - NL-Reihe

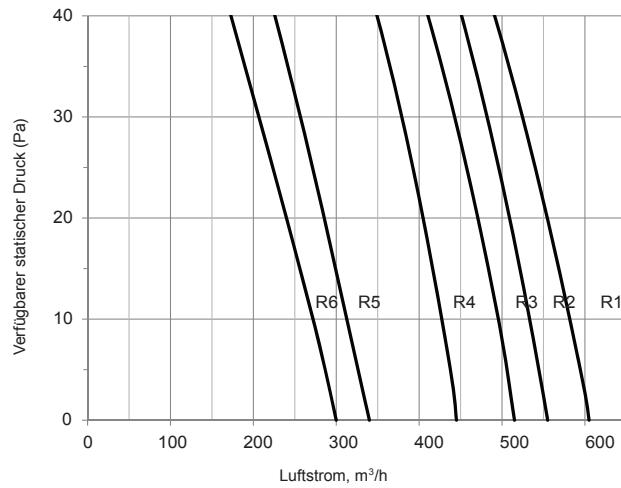
NL 2-5 (mit G1-Filter)



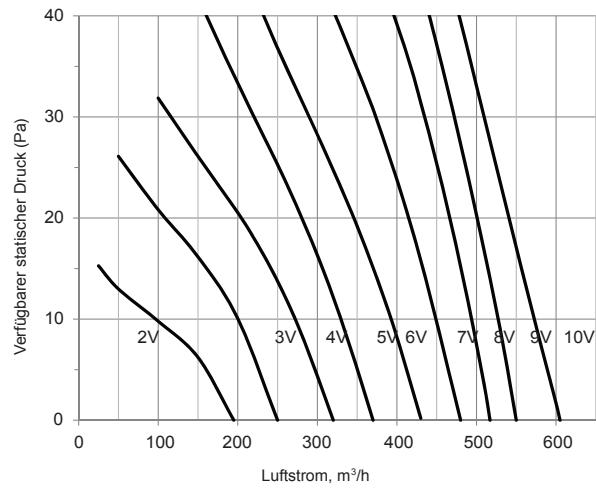
NL 2-9 (mit G1-Filter)



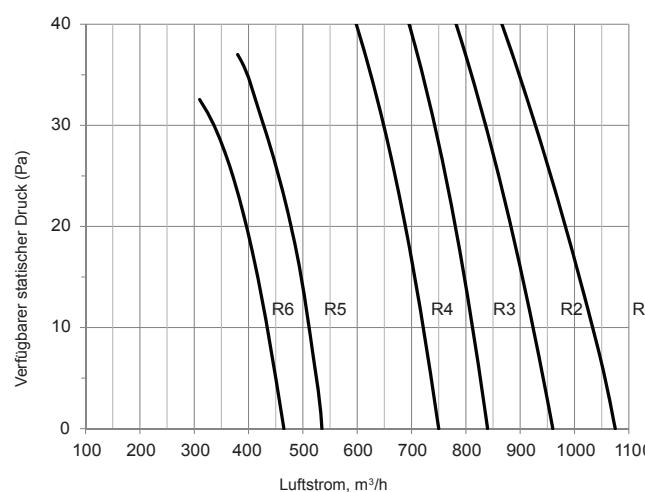
NL 3-5 (mit G1-Filter)



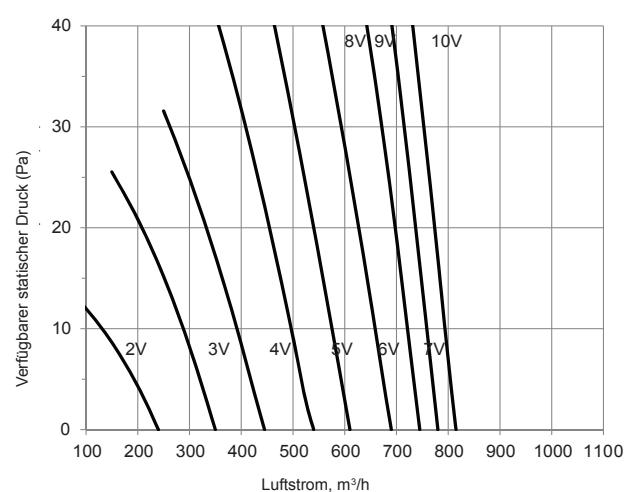
NL 3-9 (mit G1-Filter)



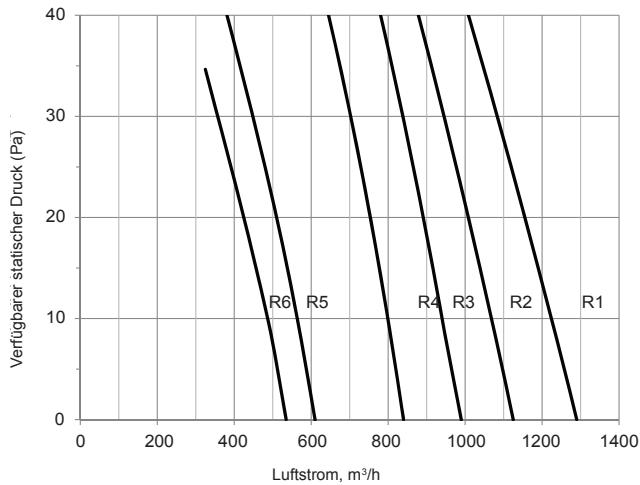
NL4-5 (mit G1-Filter)



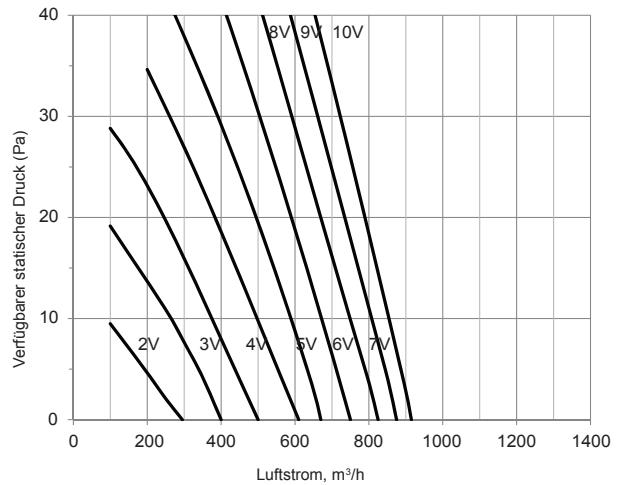
NL 4-9 (mit G1-Filter)



NL 5-5 (mit G1-Filter)

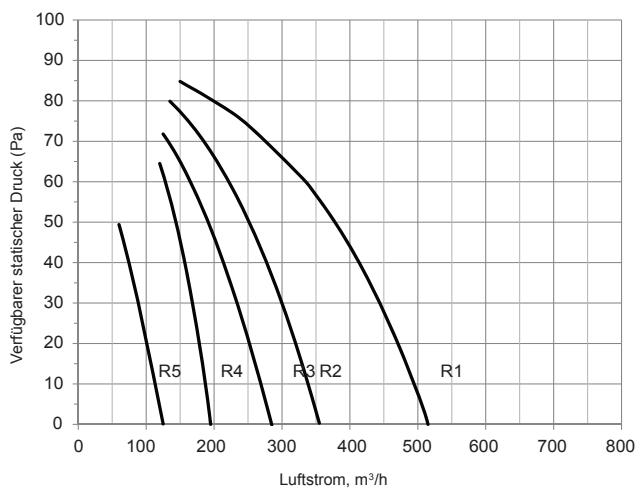


NL 5-9 (mit G1-Filter)

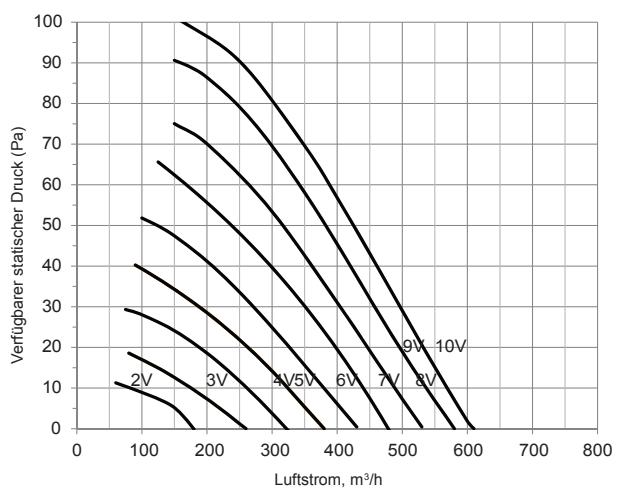


7.12.2 - NH-Reihe

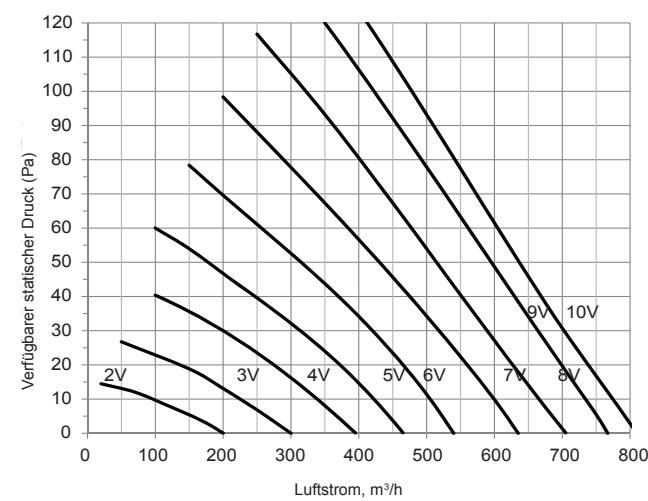
NH 2-5 (mit G1-Filter)



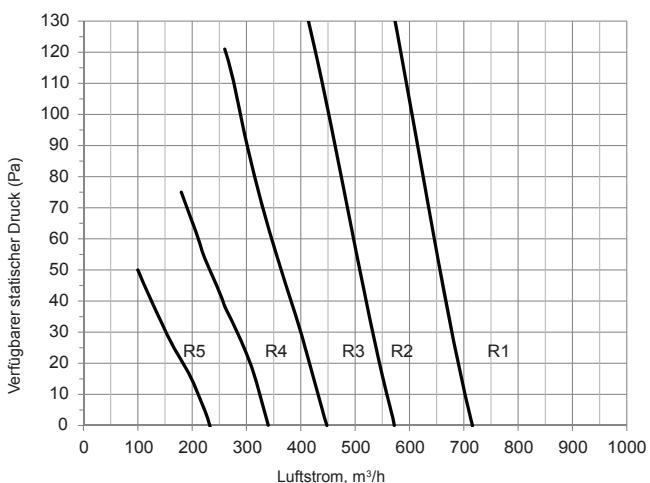
NH 229 & 239 (mit G1-Filter)



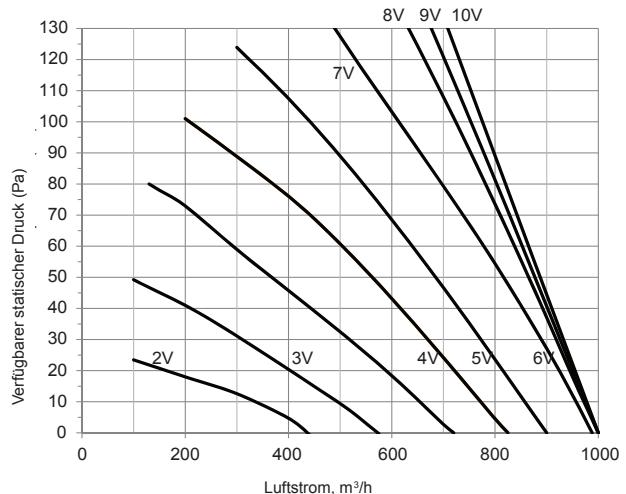
NH 279 (mit G1-Filter)



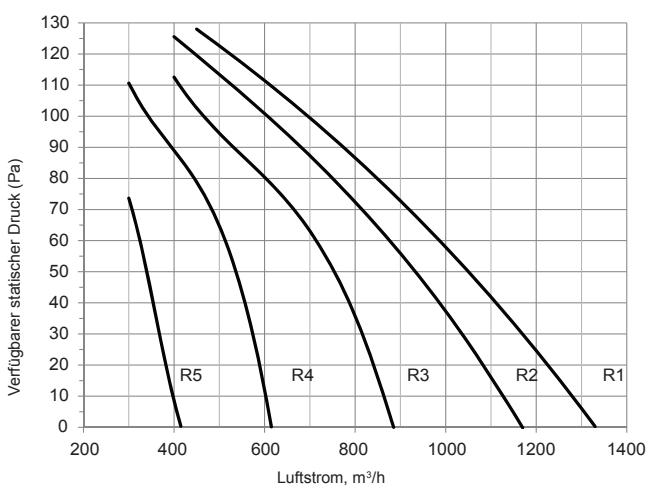
NH 3-5 (mit G1-Filter)



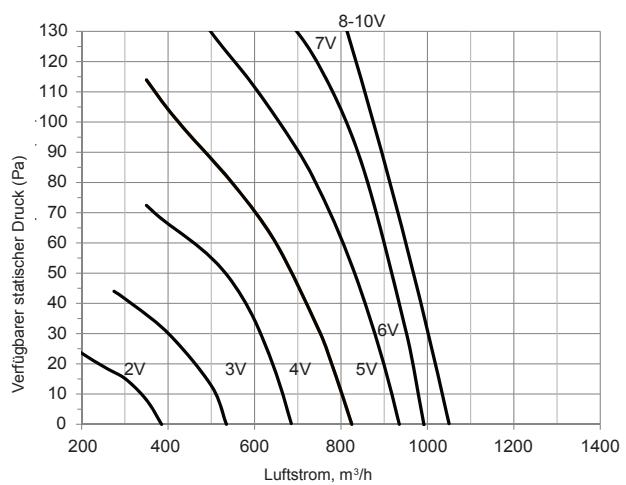
NH 3-9 (mit G1-Filter)



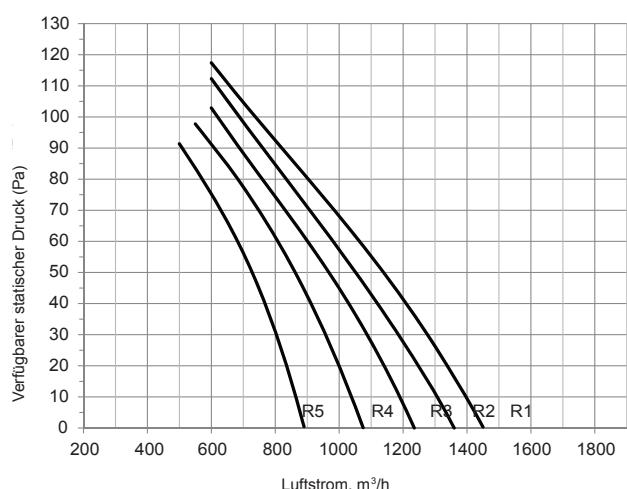
NH 4-5 (mit G1-Filter)



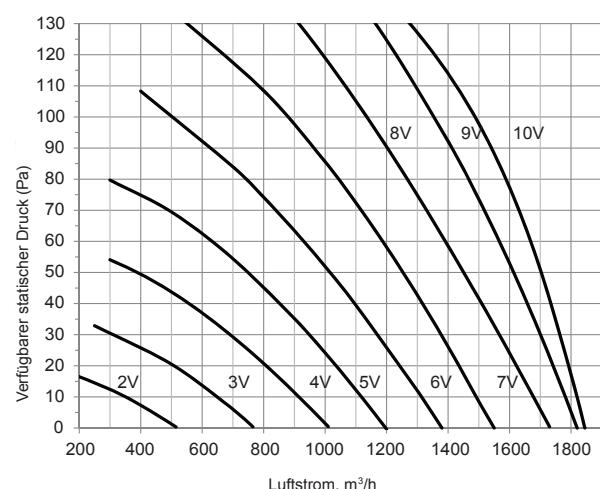
NH 4-9 (mit G1-Filter)



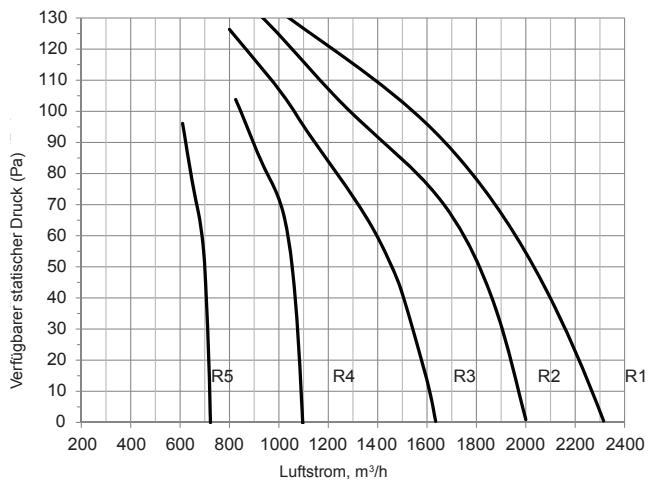
NH 5-5 (mit G1-Filter)



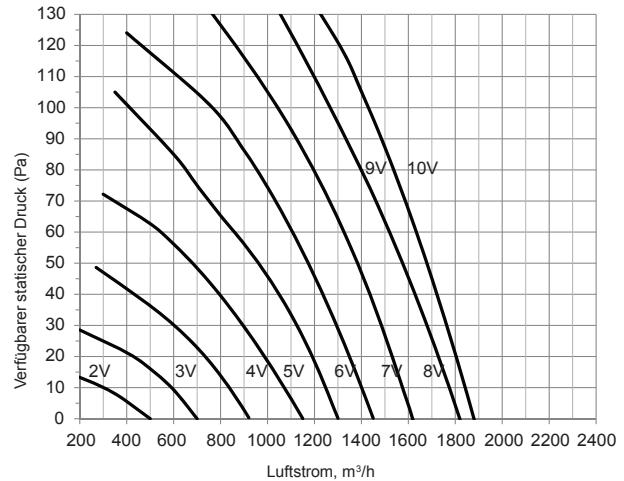
NH 5-9 (mit G1-Filter)



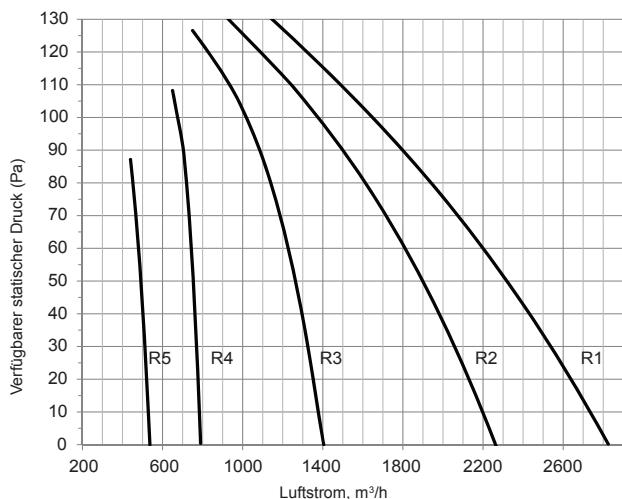
NH 6-5 (mit G1-Filter)



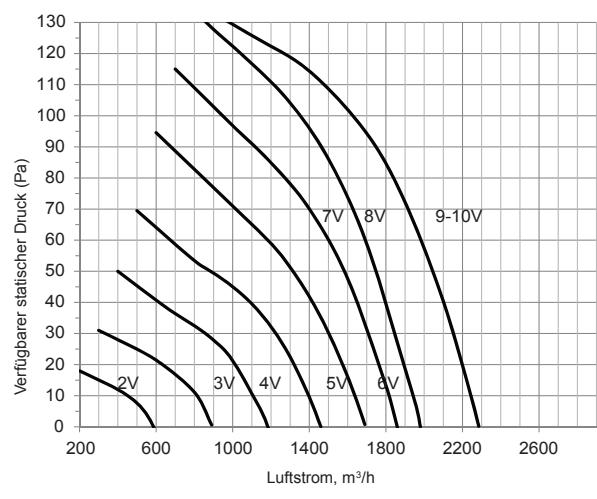
NH 6-9 (mit G1-Filter)



NH 7-5 (mit G1-Filter)



NH 7-9 (mit G1-Filter)



Druckabfall (Pa) für Zuluft- und Rückluftplatten in Abhängigkeit von der Anzahl der Anschlussstutzen

NH & NL - Baugröße 2								NH & NL - Baugröße 5								
Luftstrom, l/s	28	56	83	97	111	125	139	Luftstrom, l/s	56	139	208	278	347	417	486	
Luftstrom, m ³ /h	100	200	300	350	400	450	500	Luftstrom, m ³ /h	200	500	750	1000	1250	1500	1750	
Durchmesser 160 mm	Druckverlust (Pa)								Druckverlust (Pa)							
1 Stutzen	Rückluft	3	6	10	13	16	20	23	Rückluft	2	7	11	16	21	27	33
	Zuluft	4	7	12	15	18	22	26	Zuluft	6	13	22	35	50	69	91
2 Stutzen	Rückluft	1	3	4	5	7	8	10	Rückluft	1	3	5	8	12	16	20
	Zuluft	2	3	5	6	7	9	11	Zuluft	6	10	15	20	26	34	42
3 Stutzen	Rückluft	1	1	2	2	3	3	4	Rückluft	1	2	4	7	9	12	16
	Zuluft	1	1	2	3	3	4	5	Zuluft	5	8	12	16	21	27	33
Durchmesser 200 mm	Druckverlust (Pa)								Rückluft	1	2	3	4	6	8	11
1 Stutzen	Rückluft	0	2	4	6	7	9	12	Zuluft	3	5	8	11	14	18	22
	Zuluft	3	5	8	10	12	15	18								
2 Stutzen	Rückluft	0	1	1	2	2	2	3	Rückluft	2	6	9	14	18	23	29
	Zuluft	1	1	2	2	3	4	4	Zuluft	5	11	19	30	45	62	82
3 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	1	1	1	Rückluft	1	3	5	7	10	14	18
	Zuluft	0	0	1	1	1	2	2	Zuluft	5	9	13	18	23	30	37
4 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	1	1	1	Rückluft	0	2	3	4	6	8	10
	Zuluft	0	0	1	1	1	2	2	Zuluft	3	5	7	10	13	17	21
5 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	1	1	1	Rückluft	0	1	2	3	4	5	6
	Zuluft	2	3	5	7	9	12	16	Zuluft	2	3	4	6	8	10	13
6 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	1	1	1	Rückluft	0	1	1	2	2	3	4
	Zuluft	1	2	3	4	5	7	9	Zuluft	1	2	3	4	6	7	9
NH & NL - Baugröße 3								NH - Baugröße 6								
Luftstrom, l/s	28	83	139	194	222	250	278	Luftstrom, l/s	83	167	278	361	444	556	639	
Luftstrom, m ³ /h	100	300	500	700	800	900	1000	Luftstrom, m ³ /h	300	600	1000	1300	1600	2000	2300	
Durchmesser 160 mm	Druckverlust (Pa)								Druckverlust (Pa)							
2 Stutzen	Rückluft	1	3	6	9	11	13	15	Rückluft	2	3	6	8	11	15	19
	Zuluft	4	12	23	36	44	52	61	Zuluft	3	7	12	16	20	26	30
3 Stutzen	Rückluft	1	2	4	7	8	10	12	Rückluft	1	2	3	5	6	9	11
	Zuluft	3	9	17	28	34	40	47	Zuluft	2	4	6	8	11	14	17
4 Stutzen	Rückluft	0	1	2	4	4	5	6	Rückluft	1	1	2	3	4	5	7
	Zuluft	2	5	9	14	18	21	25	Zuluft	1	2	4	5	7	9	11
Durchmesser 200 mm	Druckverlust (Pa)								Druckverlust (Pa)							
1 Stutzen	Rückluft	0	2	5	10	13	16	20	Rückluft	2	3	6	8	10	14	18
	Zuluft	1	5	15	30	39	49	61	Zuluft	3	6	11	14	18	24	28
2 Stutzen	Rückluft	1	2	4	6	7	9	10	Rückluft	1	1	2	3	4	6	8
	Zuluft	3	8	15	24	29	35	41	Zuluft	1	3	5	6	8	10	12
3 Stutzen	Rückluft	0	1	2	3	3	4	4	Rückluft	0	1	1	2	2	3	4
	Zuluft	1	3	7	10	13	15	18	Zuluft	1	1	2	3	4	6	7
4 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	2	2	2	Rückluft	0	1	1	2	2	3	4
	Zuluft	1	2	4	6	7	8	10	Zuluft	1	1	2	3	4	6	7
NH & NL - Baugröße 4								NH - Baugröße 7								
Luftstrom, l/s	56	83	139	194	250	306	375	Luftstrom, l/s	139	278	417	500	556	694	778	
Luftstrom, m ³ /h	200	300	500	700	900	1100	1350	Luftstrom, m ³ /h	500	1000	1500	1800	2000	2500	2800	
Durchmesser 160 mm	Druckverlust (Pa)								Druckverlust (Pa)							
3 Stutzen	Rückluft	0	1	2	4	6	9	13	Rückluft	1	2	3	5	6	8	10
	Zuluft	1	2	6	11	17	26	38	Zuluft	1	5	12	18	22	35	44
4 Stutzen	Rückluft	0	0	1	2	3	5	7	Rückluft	0	1	2	3	4	5	6
	Zuluft	1	1	3	6	10	15	22	Zuluft	1	3	8	11	14	22	28
5 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	2	3	5	Rückluft	0	1	2	2	3	4	5
	Zuluft	0	1	2	4	6	9	14	Zuluft	1	2	5	8	10	15	19
Durchmesser 200 mm	Druckverlust (Pa)								Druckverlust (Pa)							
2 Stutzen	Rückluft	0	1	2	3	5	8	12	Rückluft	1	1	3	3	4	6	7
	Zuluft	1	2	5	10	16	24	36	Zuluft	1	4	9	13	16	25	32
3 Stutzen	Rückluft	0	0	1	1	2	4	5	Rückluft	0	1	1	2	2	3	4
	Zuluft	1	1	2	4	7	10	16	Zuluft	1	2	5	7	9	14	17
4 Stutzen	Rückluft	0	0	0	1	1	2	3	Rückluft	0	0	1	1	2	2	2
	Zuluft	0	1	1	2	4	6	9	Zuluft	0	1	3	4	5	9	11

8 - BETRIEBSGRENZWERTE

	Kühlbetrieb	Heizbetrieb
Wasserkreis	Min. Eintrittstemperatur > 5 °C < 40 % Ethylen-/Propylen-Glykol Wasserseitiger Druck < 15,5 bar (1550 kPa)	Max. Eintrittstemperatur < 80 °C < 40 % Ethylen-/Propylen-Glykol Wasserseitiger Druck < 15,5 bar (1550 kPa)
Raumtemperatur und Luftefeuchte	T < 27 °C / 65 % relativer Luftfeuchte oder Masse der Feuchte < 14,7 g/kg Trockenluft	T < 40 °C
Zulufttemperatur	T > 12 °C bei maximalen Raumlufteuchtigkeitsbedingungen (14,7 g/kg Trockenluft)	T < 60 °C für Anwendungen mit Zuluftplenum und Anschlussstutzen Zur Vermeidung von Schichtenbildung empfohlene Temperatur: T < 35 °C
EC-Motor - Eingangsspannung	Min.: 216 V Max.: 244 V 60 oder 50 Hz -1ph	Min.: 216 V Max.: 244 V 60 oder 50 Hz -1ph
AC-Motor - Eingangsspannung	Min.: 207 V Max.: 253 V 60 oder 50 Hz -1ph (60 Hz nicht verfügbar für Modelle NH325 & 335)	Min.: 207 V Max.: 253 V 60 oder 50 Hz -1ph (60 Hz nicht verfügbar für Modelle NH325 & 335)

ANMERKUNG: Alle Eurovent-zertifizierten Leistungsdaten beruhen auf einer 50-Hz-Anwendung.

Carrier kann diese Leistungswerte nicht garantieren, wenn das Gerät bei 60 Hz betrieben wird. In diesem Fall sind RPM und Leistungsaufnahme der Ventilatorantriebe üblicherweise höher.

9 - SPEZIFIKATIONSLEITFADEN NL/NH

Das Carrier-Gerät NL/H ist ein neuer hydronischer Ventilatorkonvektor mit Kanalanschluss, der für alle Anwendungen geeignet ist und in zwei Ausführungen angeboten wird:

- NL: Niederdruckausführung vor allem für Hotelgebäude
- NH: Hochdruckausführung vor allem für Bürogebäude

Diese neue Produktreihe wird mit sechs verschiedenen Rahmengrößen angeboten:

- Baugrößen 2/3/4/5: Geringe Höhe von 235 mm und Kühlleistung von bis zu 6 kW
- Baugrößen 6/7: Mittlere Höhe von 285 mm und Kühlleistung von 5 bis 12 kW

Das Gerät NL/H_AC/LEC erfüllt alle Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien:

- Maschinenrichtlinie 98/37/EG (überarbeitet),
- Niederspannungs-Richtlinie 2006/95/EG,
- EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie alle anzuwendenden Empfehlungen zu europäischen Normen,
- Maschinensicherheitsnorm: Elektrische Ausrüstungen von Maschinen, allgemeine Anforderungen, EN 60204-1,
- Abgestrahlte elektromagnetische Emissionen gemäß IEC 61000-3-3
- Kanalisierte elektromagnetische Emissionen gemäß IEC 61000-6-4
- Elektromagnetische Störsicherheit gemäß IEC 61000-6-2
- Richtlinie EC327/2011 bezüglich der Anforderungen an das Ökodesign von elektrisch angetriebenen Ventilatoren.

Allgemeine Beschreibung

Alle Geräte werden an einem Standort entwickelt, hergestellt und getestet, dessen Qualitätssicherungssystem nach ISO 9001 und dessen Umweltmanagementsystem nach ISO 14001 zertifiziert wurden.

Alle Geräte werden durch Eurovent zertifiziert.

Alle Geräte werden vor ihrer Auslieferung in einem Testlauf im Werk geprüft.

Technische Spezifikationen

Rahmen

- Das Gerät NL/H besteht aus verzinktem Blech und verfügt über eine umfassende Hochleistungsdämmung, die für eine optimierte Wärme- und Geräuschisolierung des Gerätes sorgt.
- Um die verschiedenen nationalen Vorschriften (Brandschutzklasse) zu erfüllen ist das Gerät NL/H sowohl mit Isolierungen der Klasse M1 (gemäß NFP 92-507) und Euroclass-Level B-s3-d0 (gemäß EN 13501) verfügbar.
- Es ist außerdem serienmäßig mit Schwingungsdämpfern ausgestattet.

Ventilatorantriebe

- Das Gerät NL/H verfügt über Ventilatoren mit vorwärts gebogenen Schaufeln und doppelten Lufteinlässen, die einzeln, doppelt oder dreifach angebracht werden. Die Antriebe sind von einem der beiden folgenden Typen:
 - Verbrauchsarmer (LEC) EC-Motor, der die neuen Energieeffizienzvorgaben durch eine autoadaptive Anpassung des Luftstroms von 0 bis 100 % erfüllt und somit perfekte Kühl- und Heizbedingungen im Raum gewährleistet;
 - Drehzahlgeregelter Asynchronmotor gemäß ErP-Richtlinie 2015, mit integriertem Überlastschutz.

Heiz- oder Kühlregister

- Alle Geräte der Reihen NL/NH verfügen entweder über ein Kühl-/Heiz-Umschaltregister oder ein Monoblock-Heiz- und -Kühlregister oder ein Kühlregister mit einem Elektroheizgerät. Alle Wasserregister verfügen über manuelle Entlüftungsventile.
- Die Kühl- und Heizregister bestehen aus Kupferrohren und Aluminiumrippen. Der maximale wasserseitige Betriebsdruck darf 10 bar (1000 kPa) nicht übersteigen.

Filter

- Alle NL/H-Geräte werden mit mindestens einem Filter der Klasse G1 gemäß EN 779 ausgeliefert.
- Weitere verfügbare Filter: G3-Filter oder M5-Plisseefilter gemäß EN779.

Steuergerätebereich

- Elektronische Thermostate des Typs A-B-C-D für alle Anwendungen
 - Typ A: 2 Leiter, AC-Motor
 - Typ B: 4 Leiter oder 2 Leiter mit Elektroheizgeräten mit AC-Motor
 - Typ C: 2 Leiter mit EC-Motor
 - Typ D: 4 Leiter oder 2 Leiter mit Elektroheizgeräten mit EC-Motor
- NTC-Steuergerät
 - Kommunikation über PID-Regler mit Kompatibilität zum Paket Aquasmart Evolution System (eigenentwickeltes CCN-Protokoll)
 - Manuelle oder automatische Steuerung der motorgetriebenen Klappen der Ausblasgitter
 - Steuerung des EC-Motors zur Optimierung des Komforts
 - Steuerung des CO₂-Fühlers zur Verbesserung der Luftqualität
- WTC-Steuergerät
 - Offenes Kommunikationsprotokoll BACnet oder LON
 - Kommunikation mit PID-Regler
 - Große Auswahl an zur Wandmontage vorgesehenen oder fernbedienten Benutzerschnittstellen
 - Manuelle oder automatische Steuerung der motorgetriebenen Klappen der Ausblasgitter
 - Steuerung des EC-Motors zur Optimierung des Komforts
 - Steuerung des CO₂-Fühlers zur Verbesserung der Luftqualität
 - Optionale Steuermodule für Licht und Jalousien, die über die selbe Benutzerschnittstelle bedient werden
 - Große Auswahl an Messfühlern (Licht- und Präsenzerfassung usw.)

Ventiloptionen

- Regelventil mit zwei oder vier Ventilkörpern für 230-V-Stromversorgung:
 - 230-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung
 - 230-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung
- Regel- und Ausgleichs-Zweiwegeventile. Ventile mit doppelter Funktion, die sowohl die Einstellung des Wasser-Nenndurchsatzes des Ventilator-Konvektors als auch die Steuerung des Wasserdurchsatzes über ein NTC- oder WTC-Steuergerät erlauben. Die Versorgung erfolgt mit 230 V:
 - 230-V-Stellantrieb mit Zweipunktregelung
 - 230-V-Stellantrieb mit potentialfreier Dreipunktregelung



Partner in Sachen Klima

KRONE Kälte+Klima Vertriebs-GmbH
Fabrikstraße 39 • 33659 Bielefeld
Fon 0521 800699-0 • Fax 0521 403317
info@krone-klima.de • www.krone-klima.de



Die Abbildung auf der Vorderseite dient nur der Illustration und ist nicht vertraglich bindend.

Gedruckt in der Europäischen Union.



ISO9001 · ISO14001

Quality and Environment
Management Systems
Approval